



ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro 710/26 T

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 010 511 - 1 109 561

000 001 094 04 H - 09/09/2022

/ 000 001 094 04 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					150 441 416 3	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

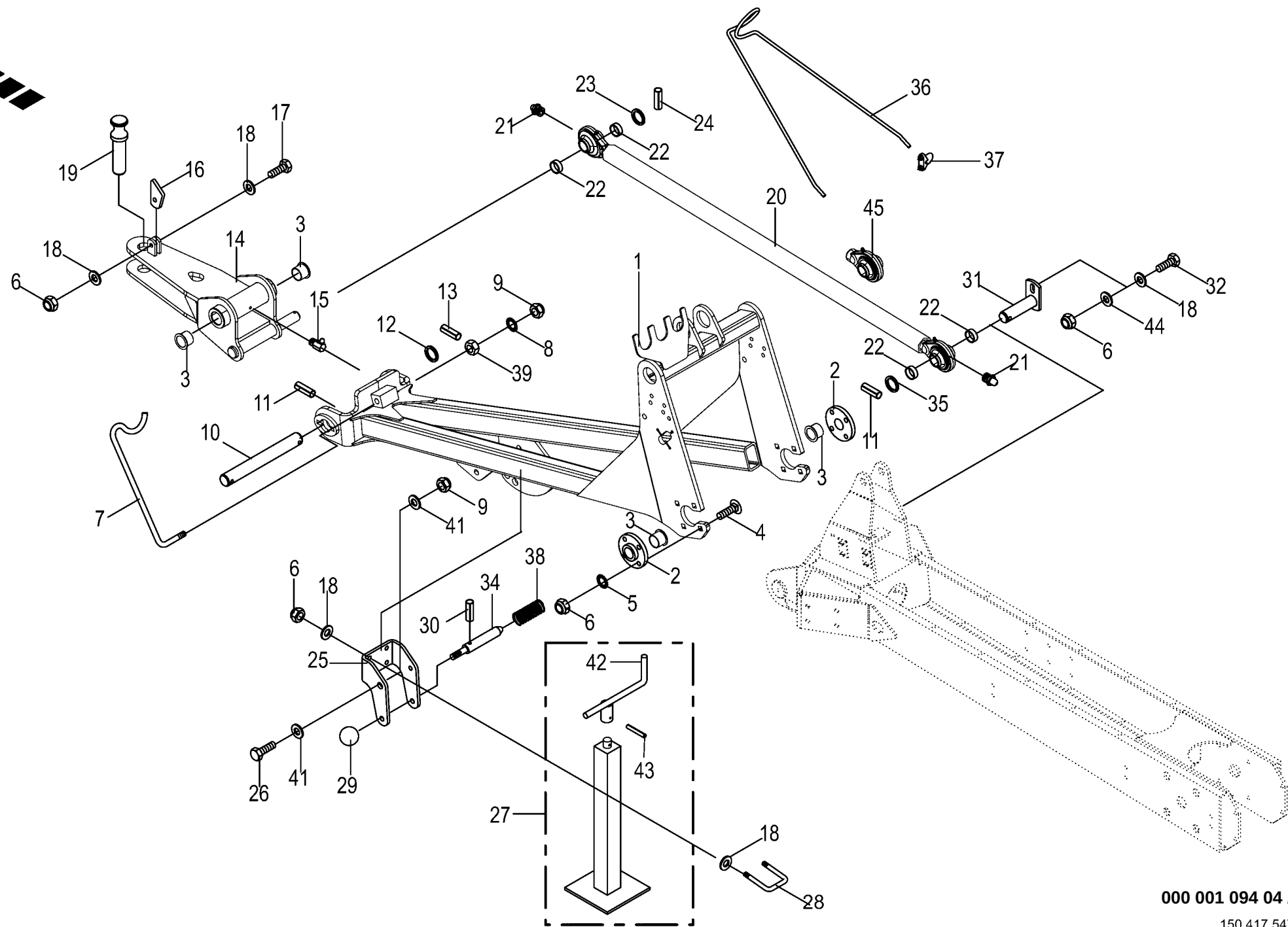
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

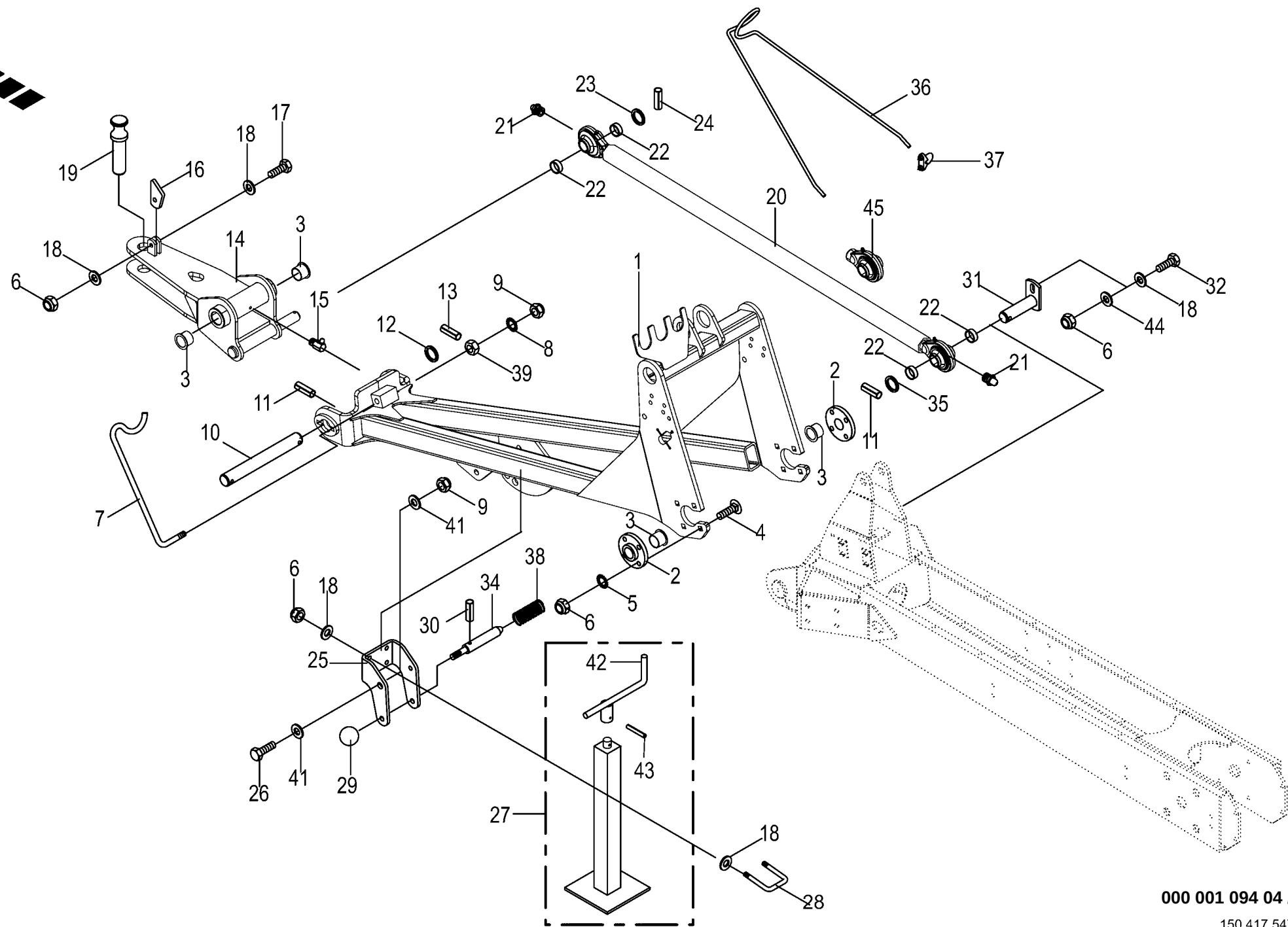
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Deichsel / Stützfuß	Drawbar / Parking food	Timon / Bequille	1.0
Sicherungskette ASAE-44	Safety chain ASAE-44	Chaîne de sécurité ASAE-44	2.0
Stützrad vorne	Supporting wheel front	Roue support avant	3.0
Holm vorne	Support tube front	Tube support avant	4.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	5.0
Kreisel vorne	Rotor	Rotor	6.0
13 Zinkenarm vorn	13 tine arm front	13 bras porte-dents avant	7.0
Hohlwelle vorne mit Konus	Hollow shaft front with cone	Arbre creux avant avec cône	8.0
Fahrwerk vorne	Under-carriage front	Chassis porteur avant	9.0
Schutze / Schwadtuch vorne	Guard / Swathing deflector front	Protecteurs / Toile d'andainage avant	10.0
Schwenkgetriebe	Swing gearbox	Carter orientable	11.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	12.0
Holm hinten	Support tube back	Tube support arrière	13.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	14.0
Kreisel hinten	Rotor	Rotor	15.0
13 Zinkenarm hinten	13 tine arm rear	13 bras porte-dents arrière	16.0
Hohlwelle hinten mit Konus	Hollow shaft rear with cone	Arbre creux arrière avec cône	17.0
Fahrwerk hinten	Under-carriage back	Chassis porteur arrière	18.0
Rahmen / Stützrad hinten	Frame / Supporting wheel back	Cadre / Roue support arrière	19.0
Schutze / Schwadtuch hinten	Guard / Swathing deflector back	Protecteurs / Toile d'andainage arrière	20.0
Hydraulik - Aushebung vorne	Hydraulics - lift front	Système hydraulique - levage avant	21.0
Hydraulik - Aushebung vorne	Hydraulics - lift front	Système hydraulique - levage avant	21.1
Hydraulik - Aushebung hinten	Hydraulics - lifting rear	Relevage hydraulique arrière	22.0
Hydraulik - Doppelumschaltventil	Hydraulics	Système hydraulique	23.0
Hydraulik - Doppelumschaltventil	Hydraulics	Système hydraulique	23.1
Hydraulik - Schwenken	Hydraulics	Système hydraulique	24.0
Hydraulik - Schwadtuch	Hydraulics - swathing deflector	Système hydraulique - toile d'andainage	25.0
Warntafel / Vorlegekeil	Warning panel / Wheel chock	Panneau de signalisation / Cale de frei.	26.0
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	27.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	28.0
Zusatzbeleuchtung	Auxiliary lighting	Éclairage d'additif	29.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	30.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	31.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	32.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	33.0
Kreuzgelenk Walterscheid	Universal joint	Joint universel	34.0
Doppelgelenk Walterscheid	Double universal joint Walterscheid	Joint à double cardan Walterscheid	35.0
Kreuzgelenk By Py	Universal joint	Joint universel	36.0
Kreuzgelenk/Weitwinkel ByPy	Wide angel universal joint	Croisillon grand angle	37.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	38.0

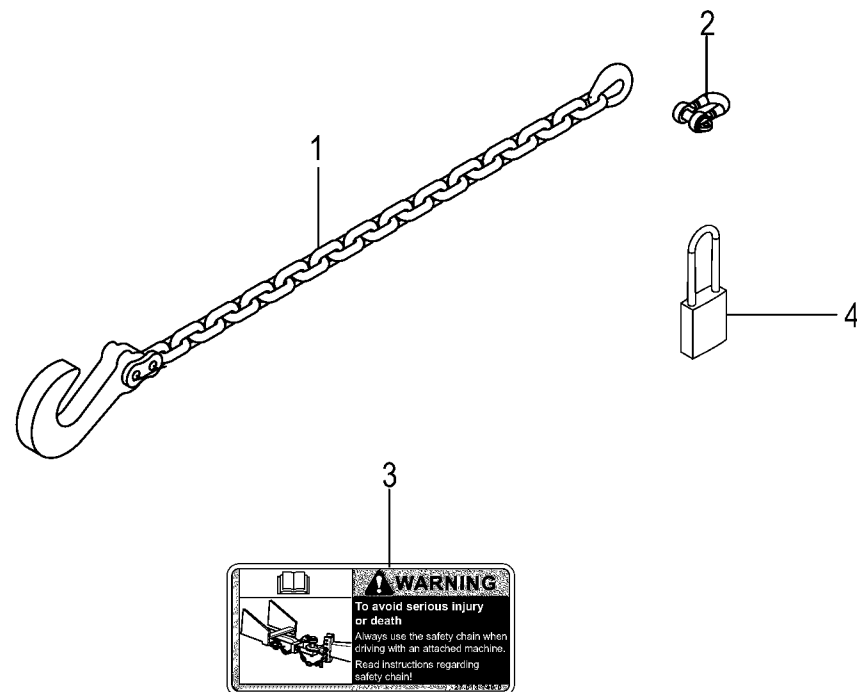
[illegible]



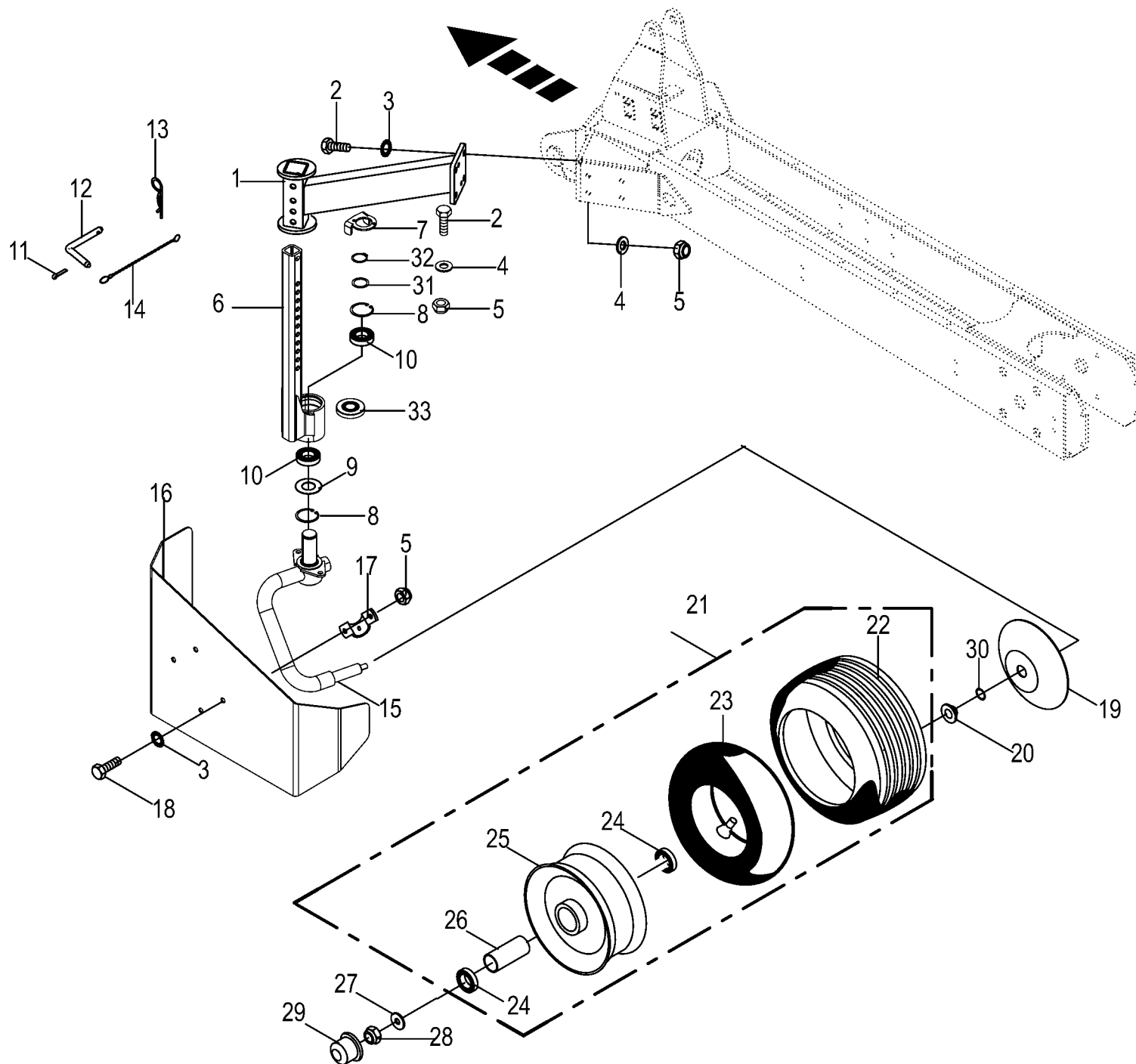
Deichsel / Stützfuß Drawbar / Parking food Timon / Bequille					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 417 547 5	1.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 242 751 2	Deichsel	Drawbar	Timon		1							30 X 34/42 X 26 M 10 X 40	
2	00 267 236 1	Lagerflansch -inkl. Buchse	Bearing flange -incl. bushing	Bride de palier -incl. douille		2								
3	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x								
4	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x								
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10	
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
7	00 267 955 0	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1							SKM 12	
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
10	00 268 369 1	Bolzen	Pin	Boulon		1							Rd. 30 X 249	
11	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 40	
12	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							33 X 56 X 4	
13	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 50	
14	20 049 771 0	Kupplungsstück m. Buchsen	Connecting piece with bushings	Pièce d'accouplement + douilles		1							CM 8 X 1	
15	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								
16	00 268 349 1	Bolzensicherung	Pin safeguard	Protection de boulon		1								
17	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 40	
18	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2	
19	00 268 355 2	BOLZEN RD.40X150	Bolt RD.40X150	Boulon RD.40X150		1								
20	00 268 371 0	Lenkstange -inkl. Buchse,	Steering rod -incl. bushing, grease	Bielle -incl. douille, graisseur		1								
21	00 919 105 0	Schmiernippel	nipple										AM 8 X 1 25 X 28 X 15 25 X 35 X 1,0	
22	00 934 918 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								
23	00 910 844 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x								
24	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							25 X 35 X 2,0	
25	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							6 X 40	
26	20 040 668 0	Scharnier	Hinge	Charnière		1							M 12 X 40	
27	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
28	00 954 087 0	Stützfuß -kpl.	Support jack -cpl.	Pied d'appui -cpl.		1							Rd. 10 C 40 M10	
29	00 267 877 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x								
30	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1							5 X 30	
31	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
32	00 268 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		x							M 10 X 30 Rd. 16 X 158	
33	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
34	00 242 761 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							26 X 44 X 4	
35	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
36	00 338 325 1	Schlauchhalter	Hose support	Support de tuyau		1							S 10	
37	00 917 600 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x								



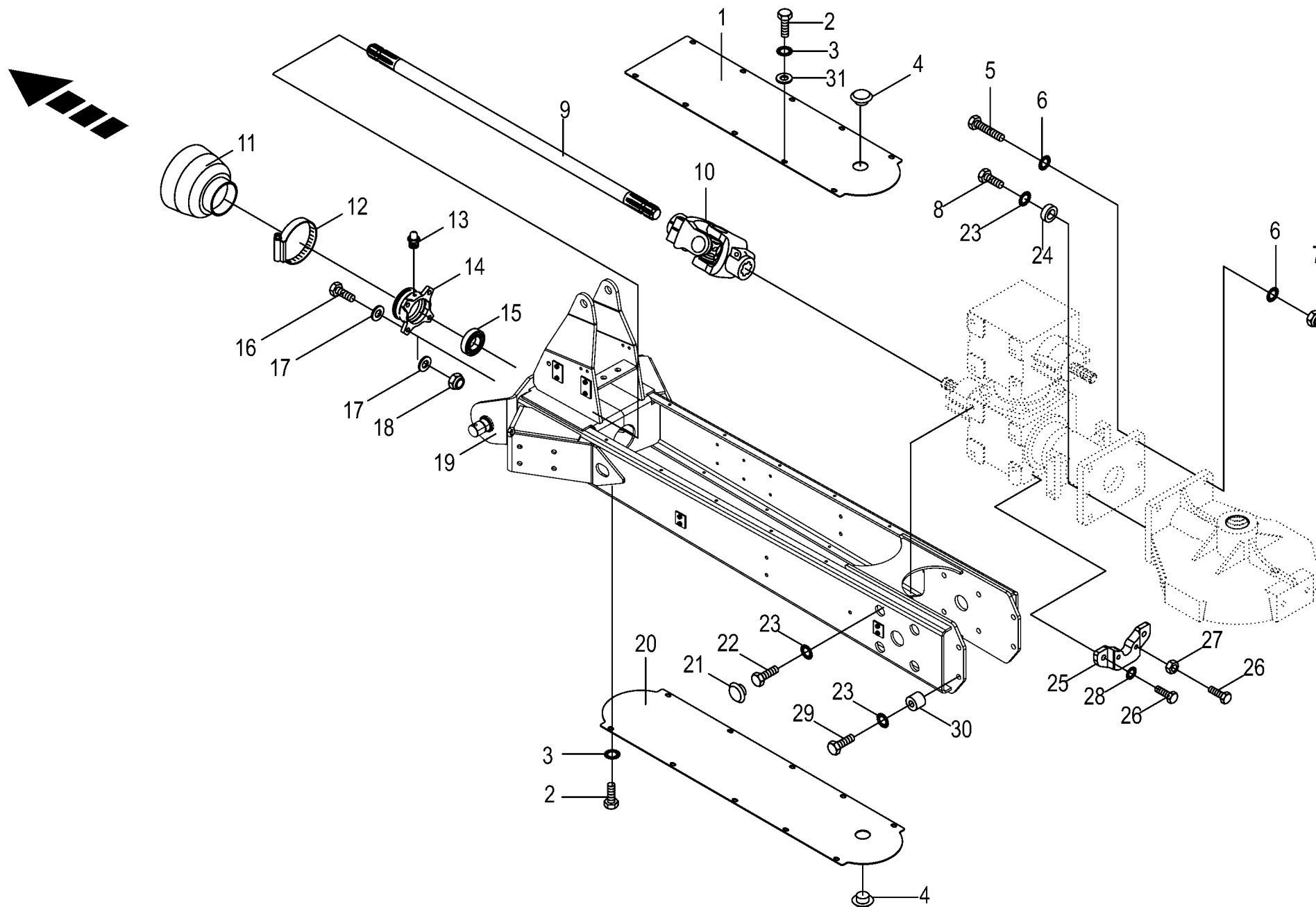
[illegible]



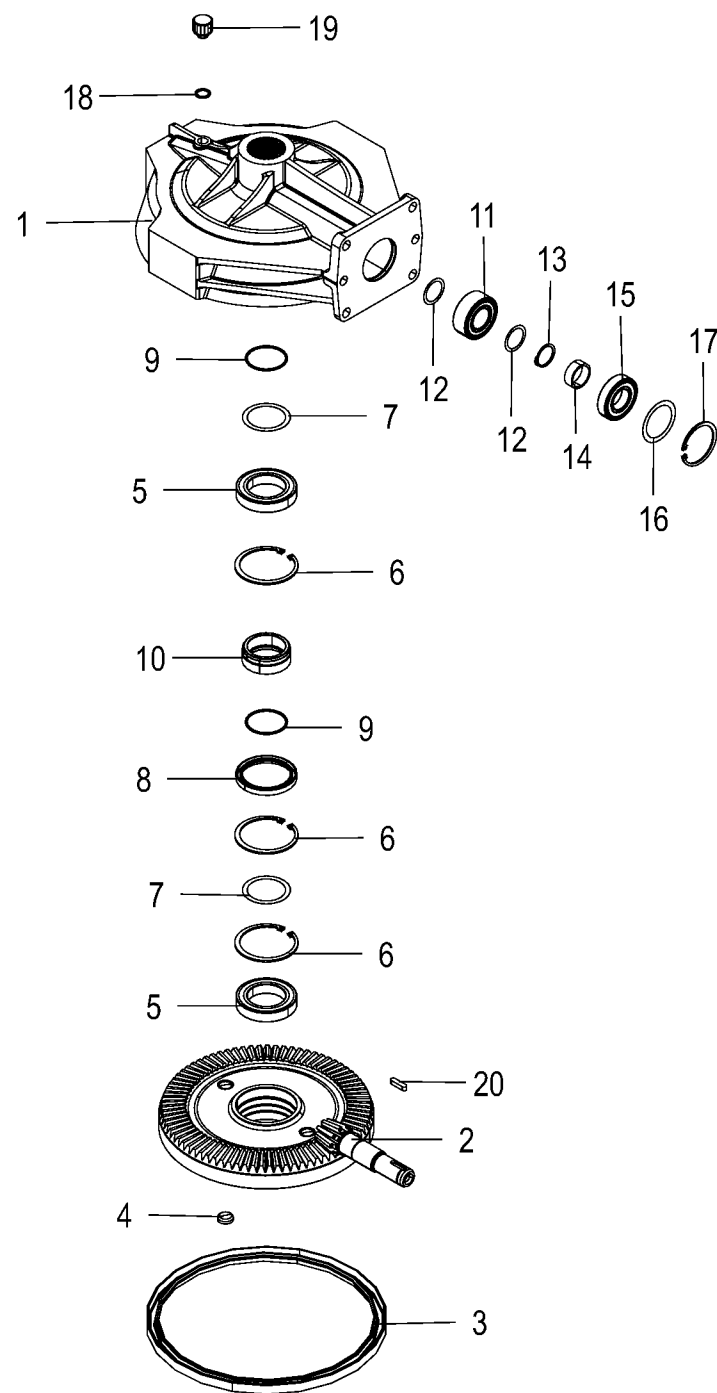
[illegible]



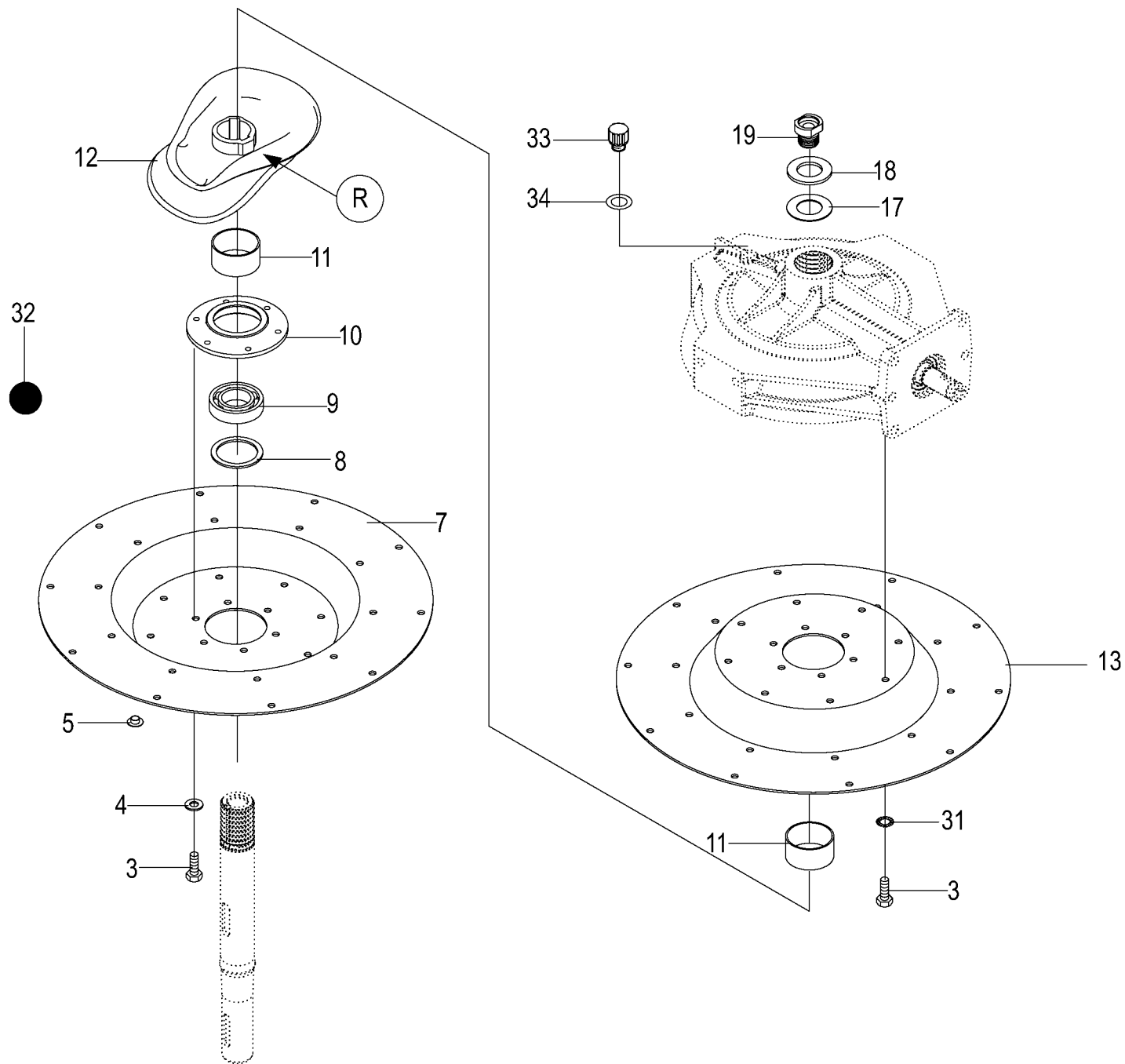
[illegible]



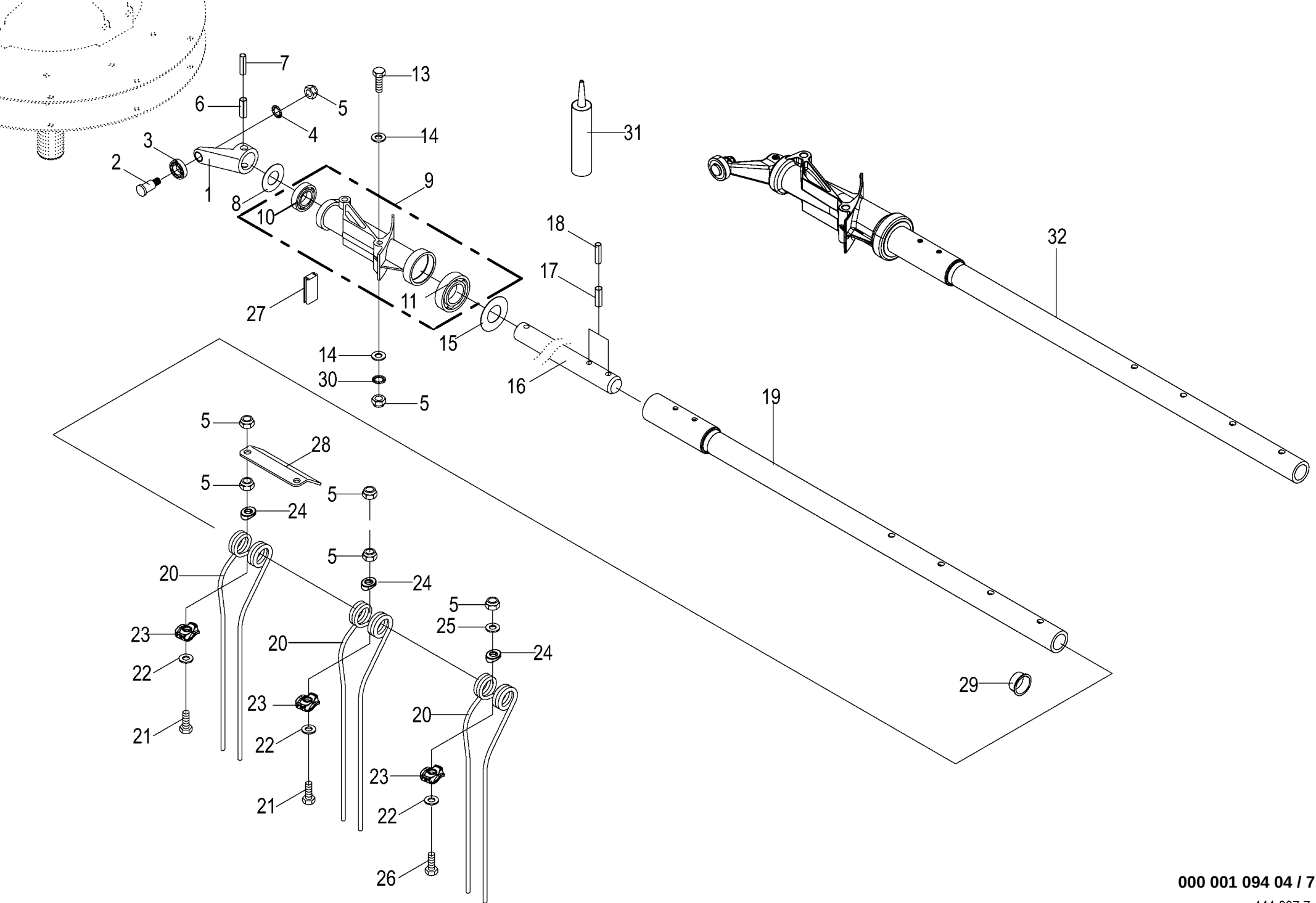
[illegible]



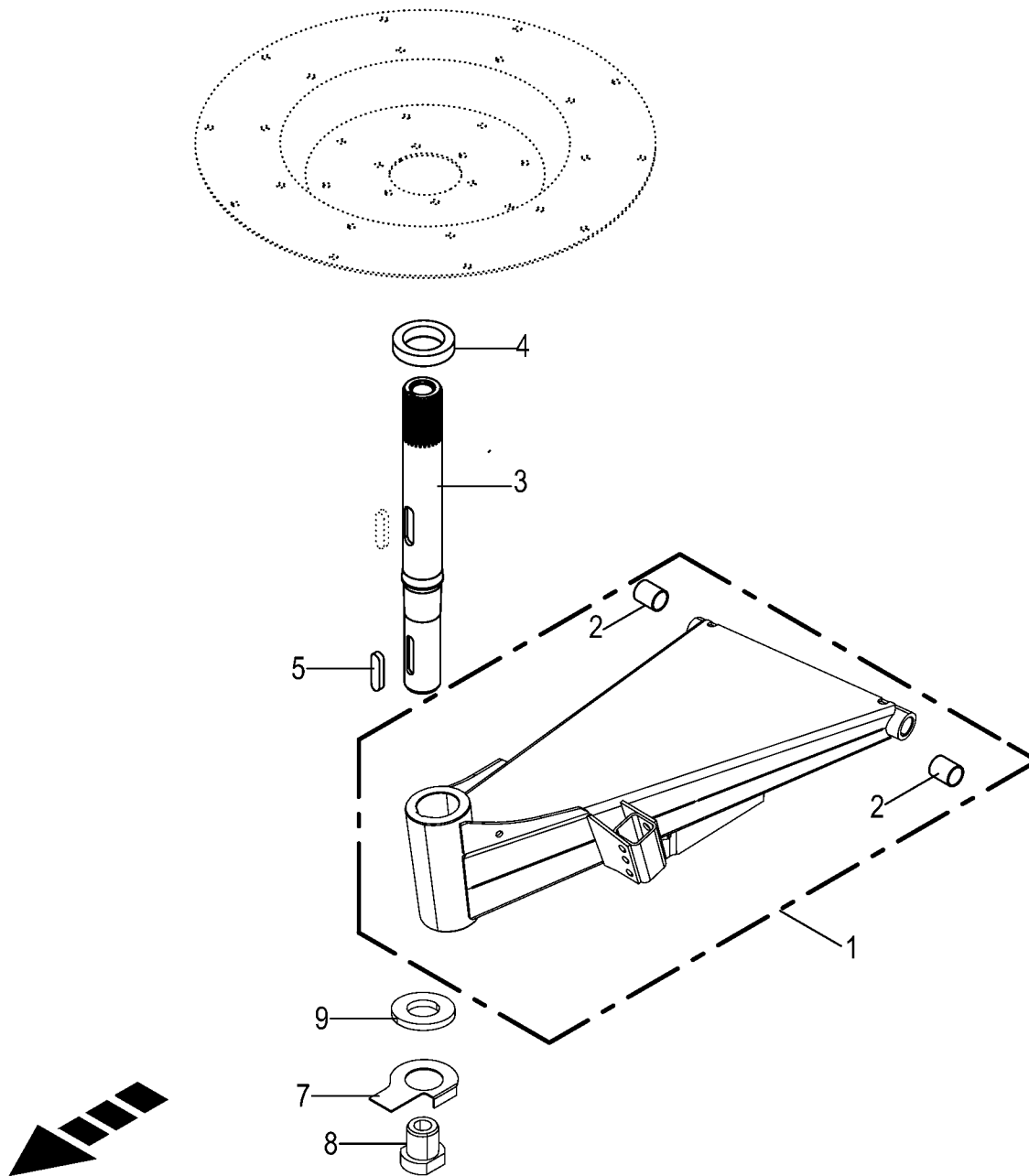
Kreiselgetriebe Rotor gearbox Engrenage de toupie					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 533 178 1	5.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 242 724 4	Getriebegehäuse mit Profil	Gearbox housing with profile	Carter de boîte de vitesses avec prof.		1								
2	20 242 665 0	Kegelradsatz Z=9/79 90° mit Deckel	Bevel gear kit m=4,2 z=9/79 90°	Couple coniques Z=9/79 90°		1								
3	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							A 335 X 375 X 18 25	
4	00 925 211 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2								
5	90 004 052 0	Rillenkugellager 6012 2RS	Grooved ball bearing 6012 2RS	Roulement à billes rainuré 6012 2RS		2								
6	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3							I 95 X 3,0	
7	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,3	
	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,5	
	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 1,0	
8	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 2,0	
	90 004 063 0	Radial-WDR A 75 x 95 x 10	RADIAL WDR A 75 X 95 X 10	Joint WDR A 75 X 95 X 10		1								
	00 937 536 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							60 X 3	
10	20 241 657 0	Distanzhülse m. Nut	Spacer sleeve with groove	Entretoise avec rainure		1								
11	00 931 122 0	Schräggugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		1							3207 2RS	
12	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0	
13	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 2,0	
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 35 X 1,5	
	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1							35,9 X 42,4 X 15	
15	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6207 2RS	
16	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 1,0	
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 2,0	
17	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							72 X 2,5	
18	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24	
19	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1							M 18 X 1,5	
20	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							A 8 X 7 X 32	



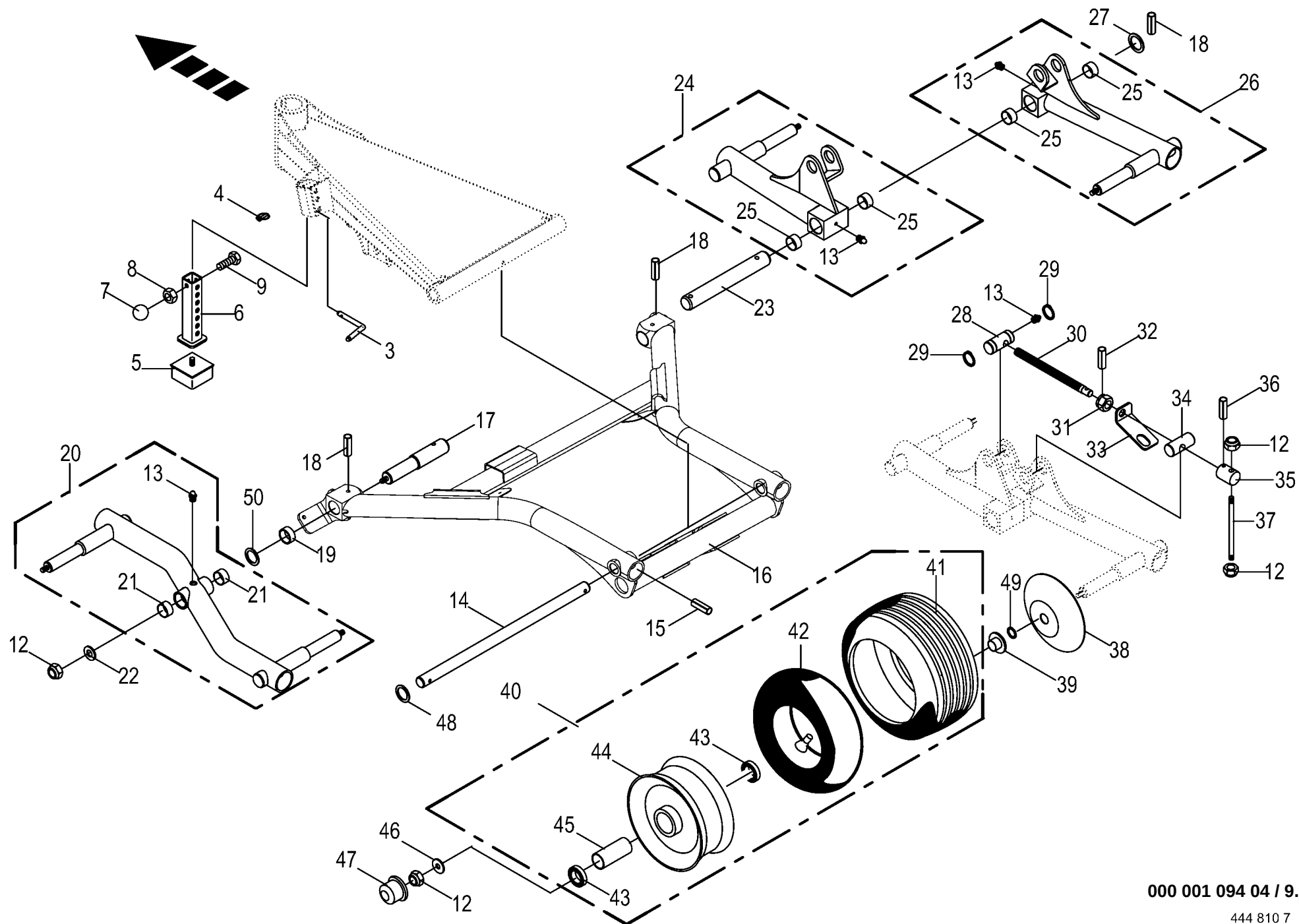
[illegible]



[illegible]



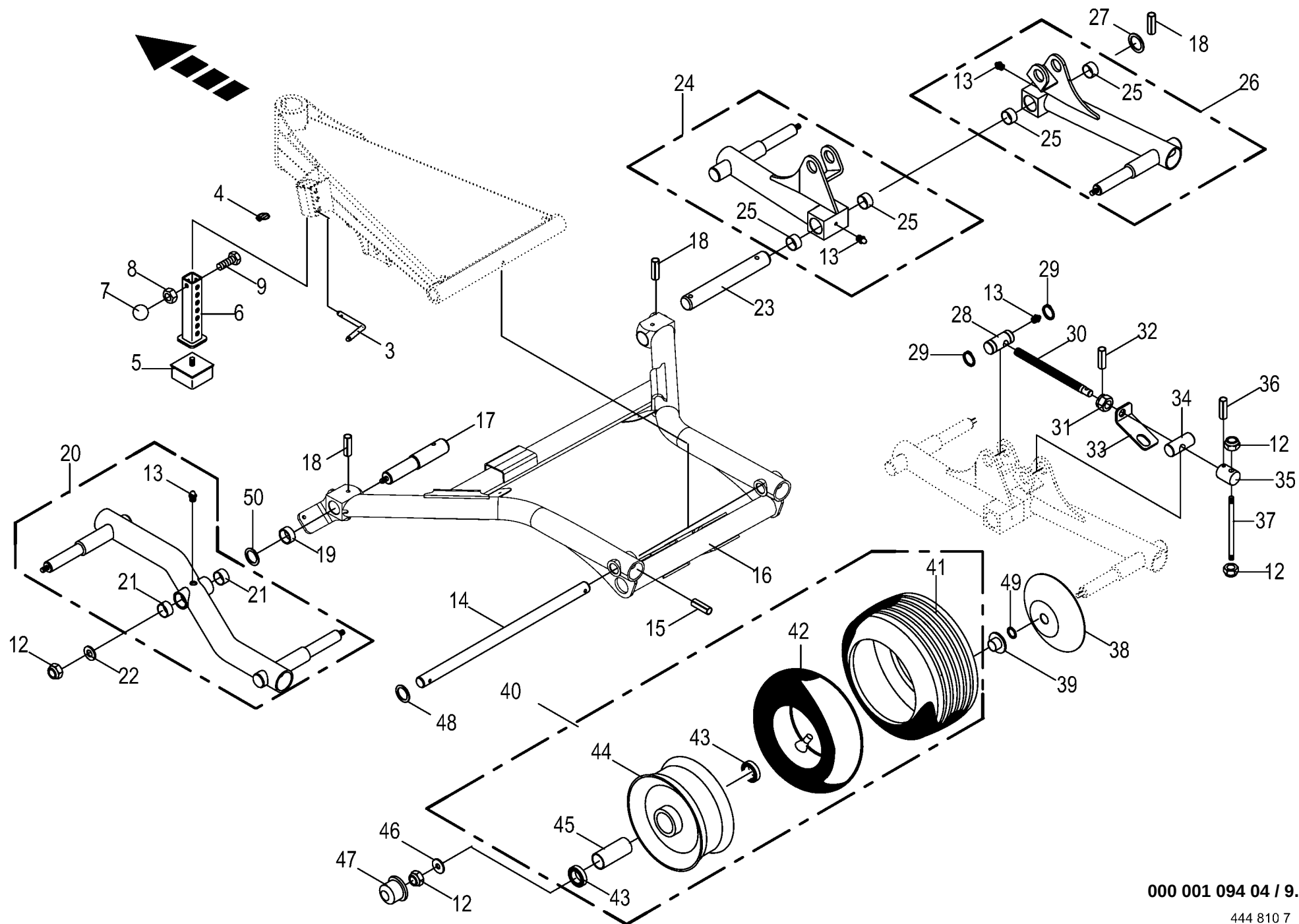
[illegible]



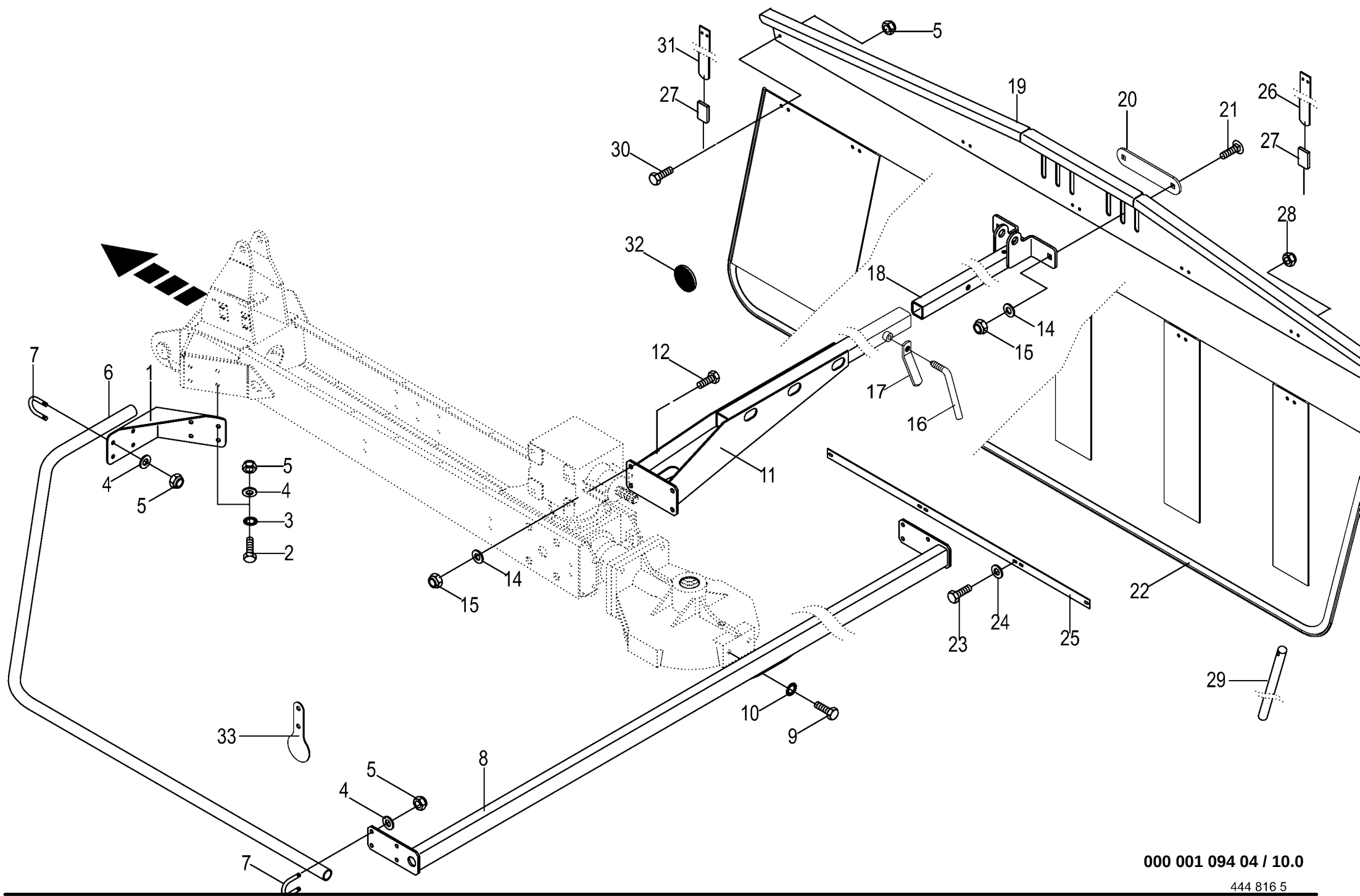
000 001 094 04 / 9.0

444 810 7

Fahrwerk vorne Under-carriage front Chassis porteur avant						S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04 444 810 7 9.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
3	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						Rd. 12 X 176	
4	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32	
5	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x						80 X 30 / M12 X 37	
6	00 267 956 1	Anschlag	Limit stop	Butée		x							
7	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x						C 40 M10	
8	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10	
9	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65	
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
13	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1	
14	00 267 948 0	Achse	Axle	Essieu		x						Rd. 30 X 622	
15	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55	
16	00 267 595 5	Fahrgestell	chassis	Châssis soudé		1							
17	00 267 663 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		1						Rd. 42 X 235	
18	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 60	
19	00 151 040 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x						42,4 X 3,25 X 24	
20	00 267 831 1	Tandemarm -links	Tandem arm -left	Bras tandem -gauche		1							
21	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						35 X 39 X 20	
22	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13,5 X 44 X 4	
23	00 267 664 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		1						Rd. 40 X 300	
24	00 267 832 0	Tandemarm -rechts	Tandem arm -right	Bras tandem -droite		1							
25	00 934 934 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						40 X 44 X 30	
26	00 267 833 0	Tandemarm -rechts	Tandem arm -right	Bras tandem -droite		x							
27	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 40 X 50 X 2,5	
28	00 267 672 0	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		1						Rd. 35 X 80	
29	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5	
30	00 267 675 2	Spindel M20	Spindle M20	Broche M20		1							
31	00 908 819 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x						M 20	
32	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						5 X 35	
33	00 267 674 0	Drehsicherung	Rotary protection	Fusible rotatif		1							
34	00 267 673 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 35 X 80	
35	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		1						Rd. 40 X 55	
36	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
37	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						Rd. 12 X 200	
38	00 153 207 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4							
39	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		4							
40	00 953 059 2	Rad 18x8.5-8 6PR C-737 (Rille)	Wheel 18x8.5-8 6PR C-737 (	Roue 18x8.5-8 6PR C-737 (		4							
		-kpl.	groove) -cpl.	rainure) -cpl.									
41	00 953 261 1	Reifen	Tyre	Pneu		x						18 X 8.50-8 RT 6 PLY	



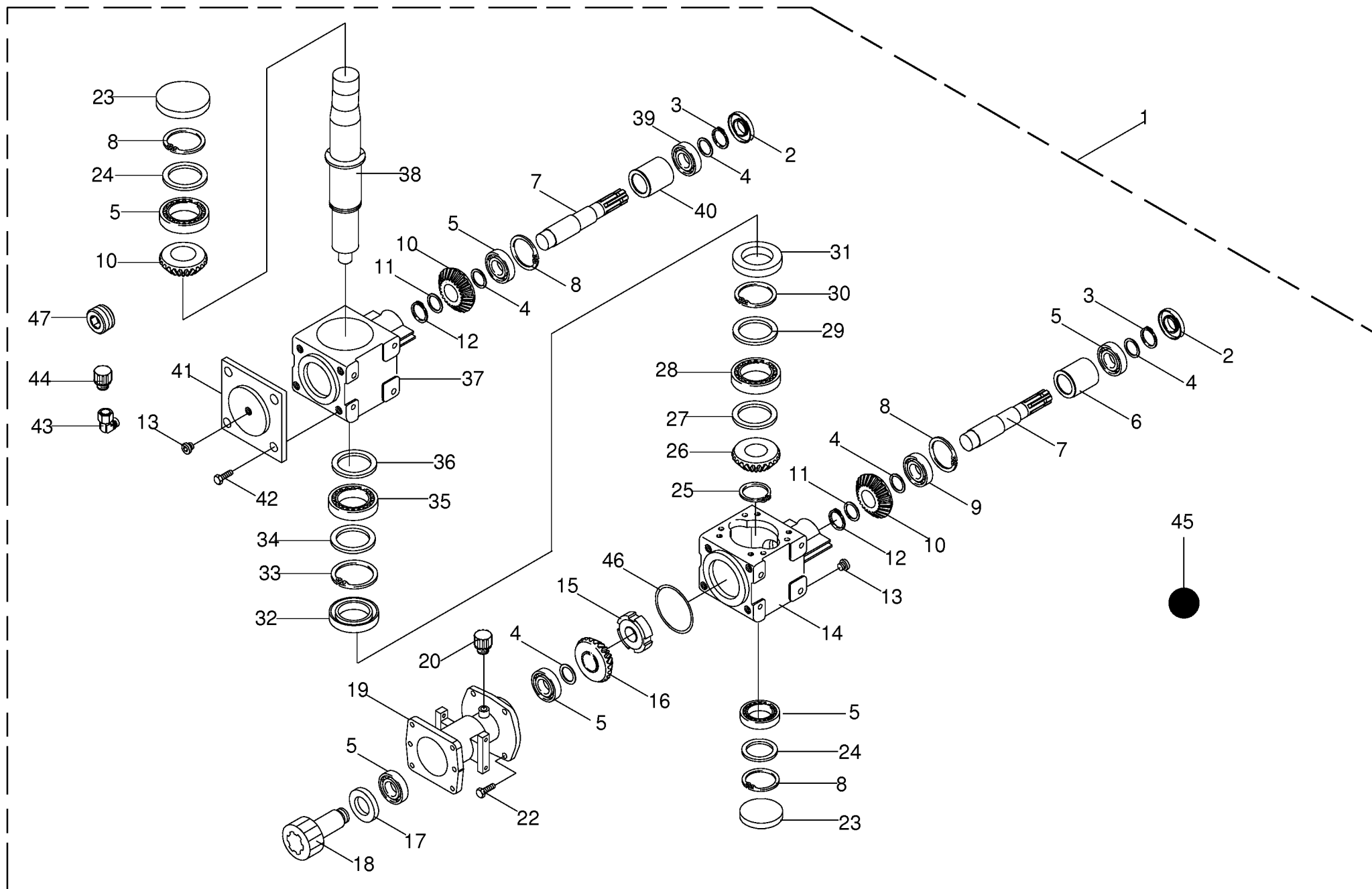
[illegible]



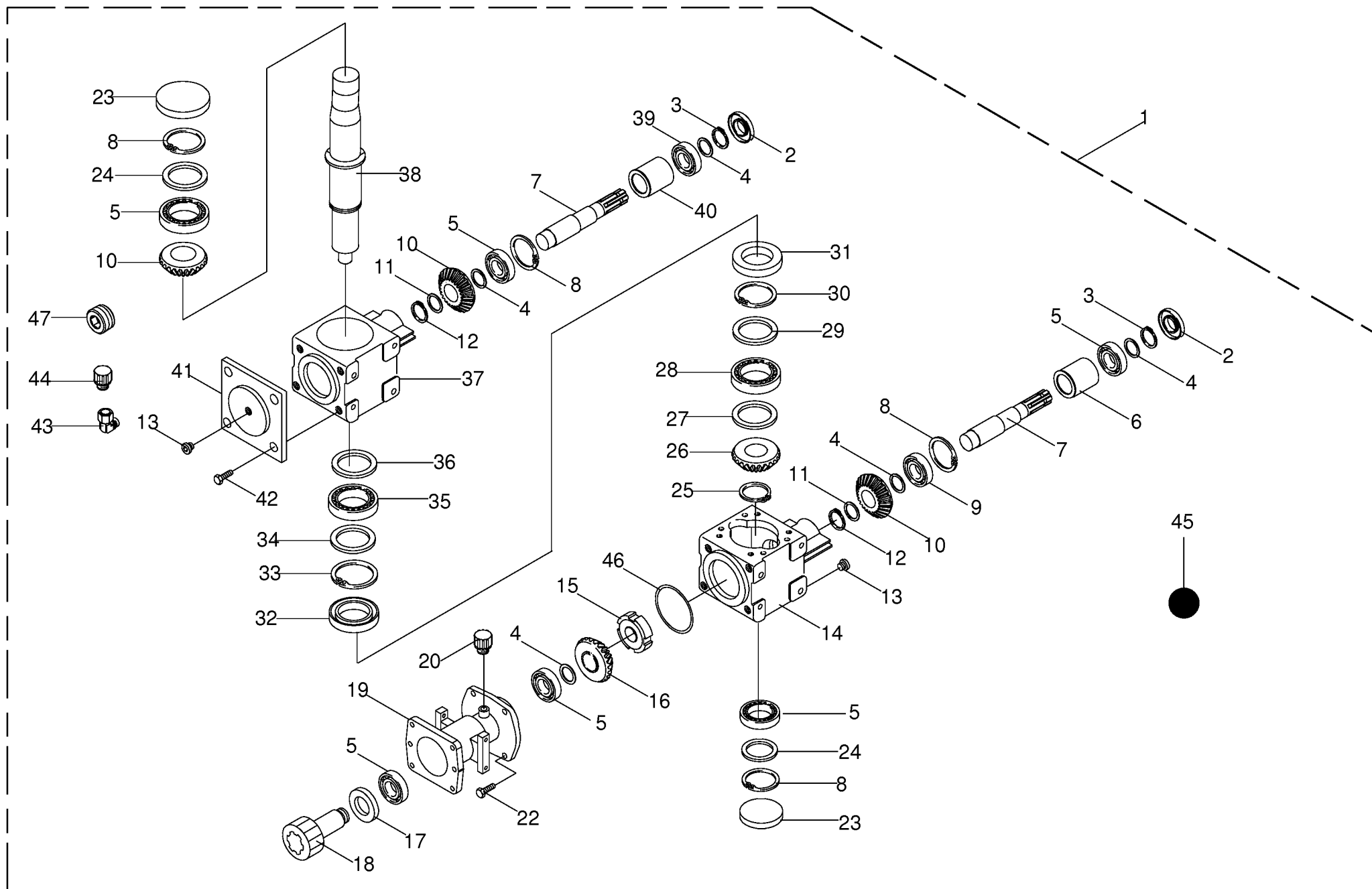
000 001 094 04 / 10.0

444 816 5

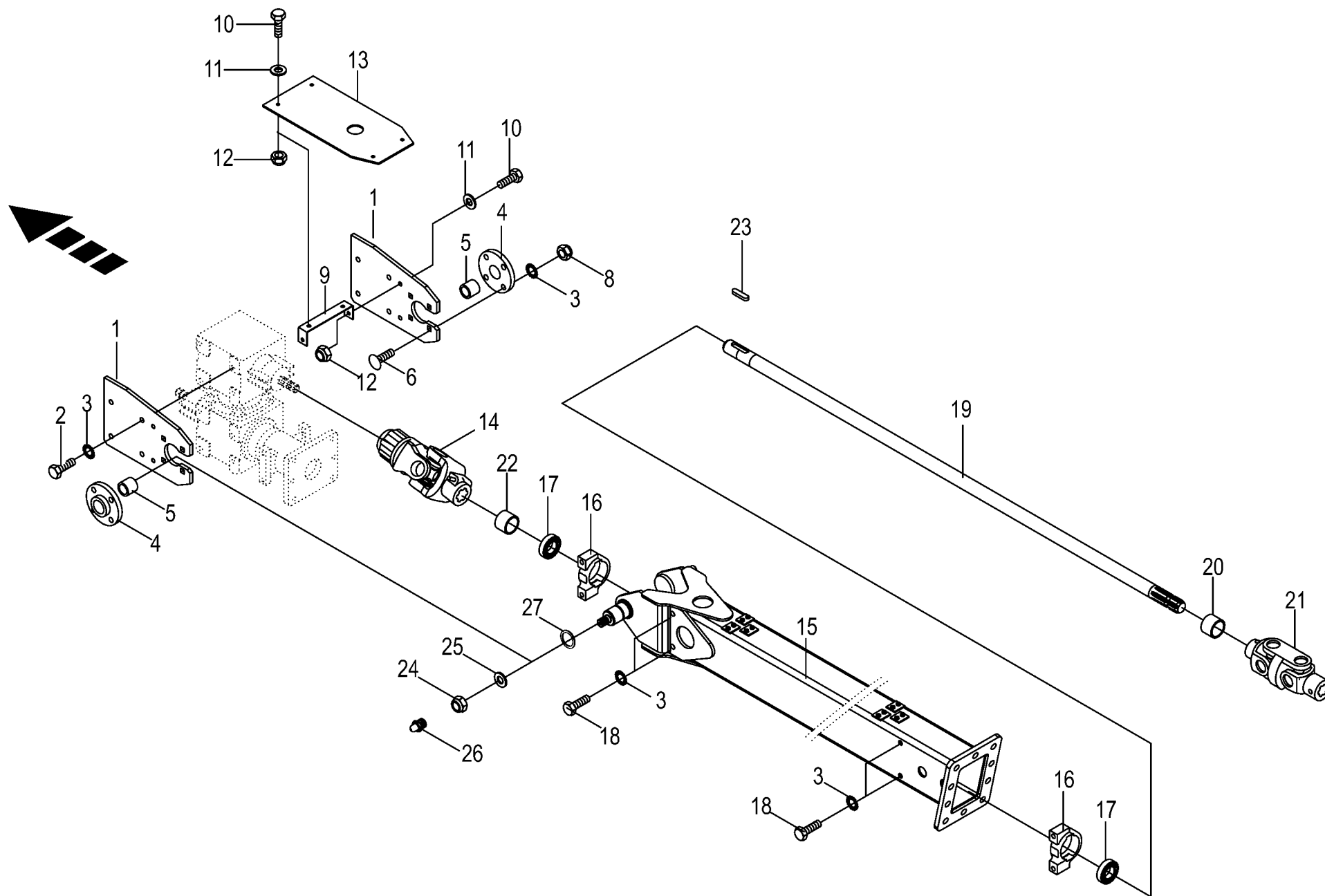
[illegible]



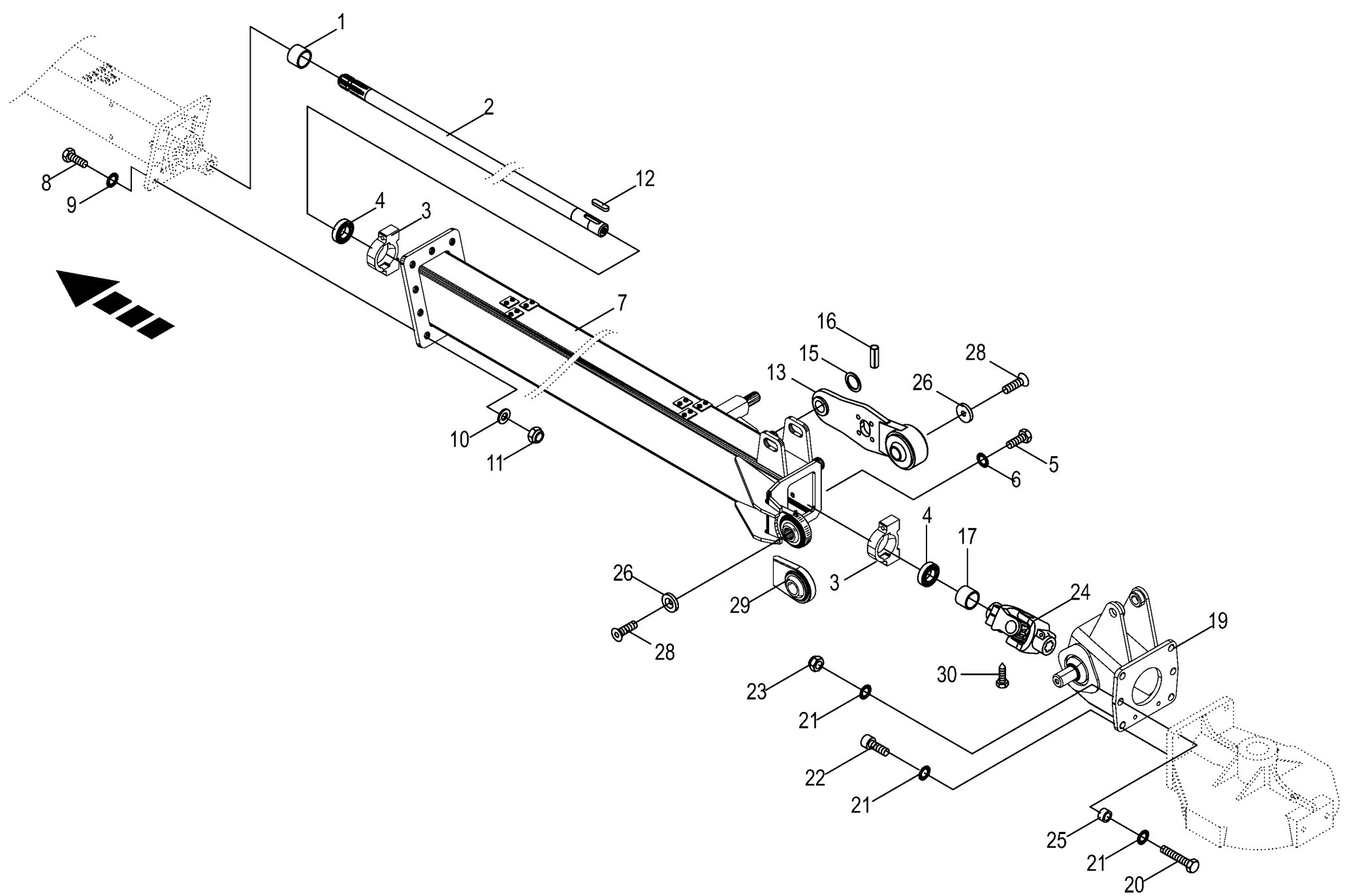
Schwenkgetriebe Swing gearbox Carter orientable					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04					
150 409 800 2 11.0																	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	27 009 941 0	Schwenkgetriebe mit Überlastsicherung	Swivel gear with overload protection	Engrenage pivotant + limiteur de charge		x											
2	00 936 044 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							A 35 X 72 X 7				
3	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 35 X 1,5				
4	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,3				
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5				
5	00 932 106 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x							30207 A				
6	27 001 600 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x											
7	27 001 597 0	Welle	Shaft	Arbre		x							1 3/8"				
8	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							72 X 2,5				
9	00 932 152 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x							32207 A				
10	00 955 796 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x							Z= 18				
11	90 002 235 0	Passscheibe 40,3 x 1	Shim ring 40.3 x 1	Rondelle d'ajustage 40,3 x 1		x											
12	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 40 X 1,75				
13	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x							R 3/8"				
14	27 010 568 0	Getriebegehäuse	gearbox housing	Rallonge de carter		x											
15	00 955 695 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		x							M 30 X 1,5				
16	27 001 603 0	Kegelritzel	Bevel pinion	Pignon conique		x							Z= 16				
17	00 936 374 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							A 45 X 72 X 10				
18	27 001 601 0	Sternratsche	Star ratchet	Cliquet		x											
	27 019 249 0	Welle (Sternratsche)	Shaft (star ratchet)	Arbre (cliquet en étoile)		x											
	27 019 250 0	Innenfeder (Sternratsche)	Inner spring (star ratchet)	Ressort intérieur (cliquet en étoile)		x											
	27 019 251 0	Außenfeder (Sternratsche)	Outer spring (star ratchet)	Ressort extérieur (cliquet en étoile)		x											
	27 019 252 0	Nocke (Sternratsche)	Central support 3000	Came (cliquet en étoile)		x											
	27 019 253 0	Nabe M20 (Sternratsche)	Hub M20 (star ratchet)	Moyeu M20 (cliquet en étoile)		x											
	27 019 254 0	Abstandsring (Sternratsche)	Spacer ring (star ratchet)	Bague entretoise (cliquet en étoile)		x											
	27 019 255 0	Fettdichtring (Sternratsche)	Grease sealing ring (star ratchet)	Bague ét. pr. grais.(cliquet en étoile)		x											
19	27 019 248 0	Sicherungsring	Retaining ring	Bague d'arrêt		x											
	27 010 592 0	Getriebe-Verlängerung	gearbox extension	Rallonge de carter		x											
20	00 919 802 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x							1/4"				
22	00 900 318 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 14 X 35				
23	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x							Rd. 72				
24	00 910 833 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							62 X 72 X 0,1				
	00 910 834 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							62 X 72 X 0,3				
25	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 50 X 2,0				
26	00 955 823 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x							Z= 18				
27	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							55 X 68 X 0,3				



[illegible]



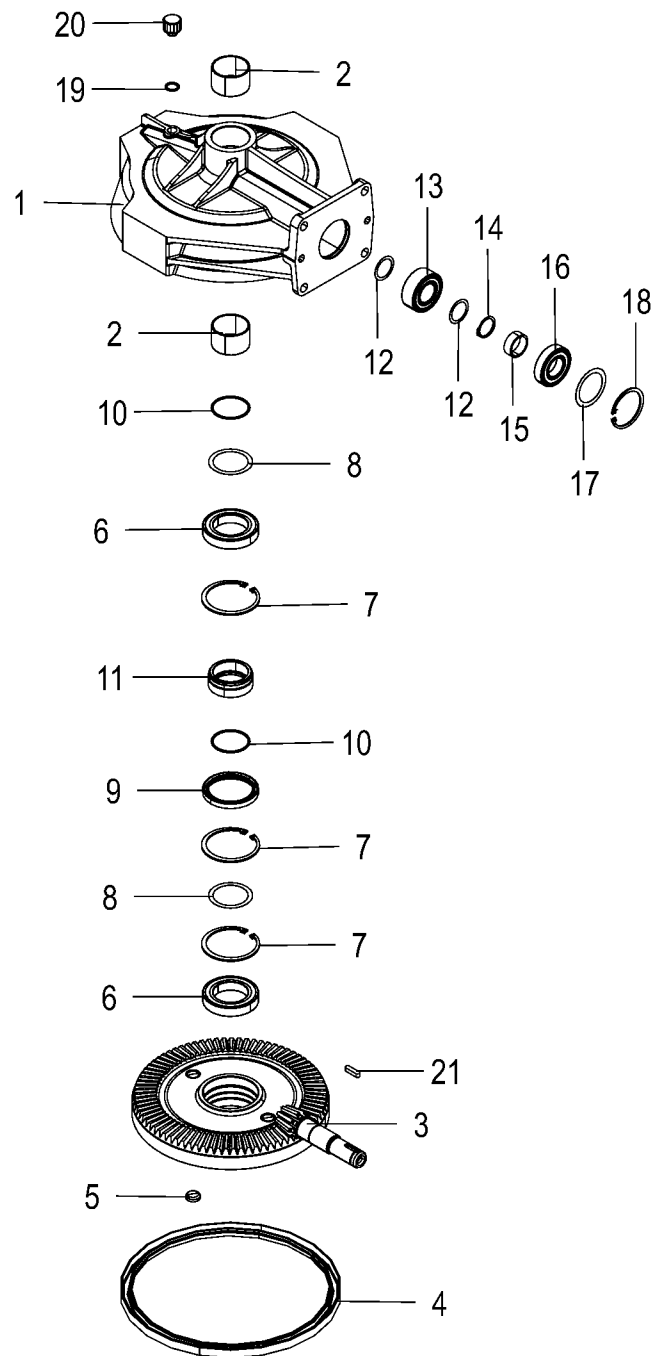
[illegible]



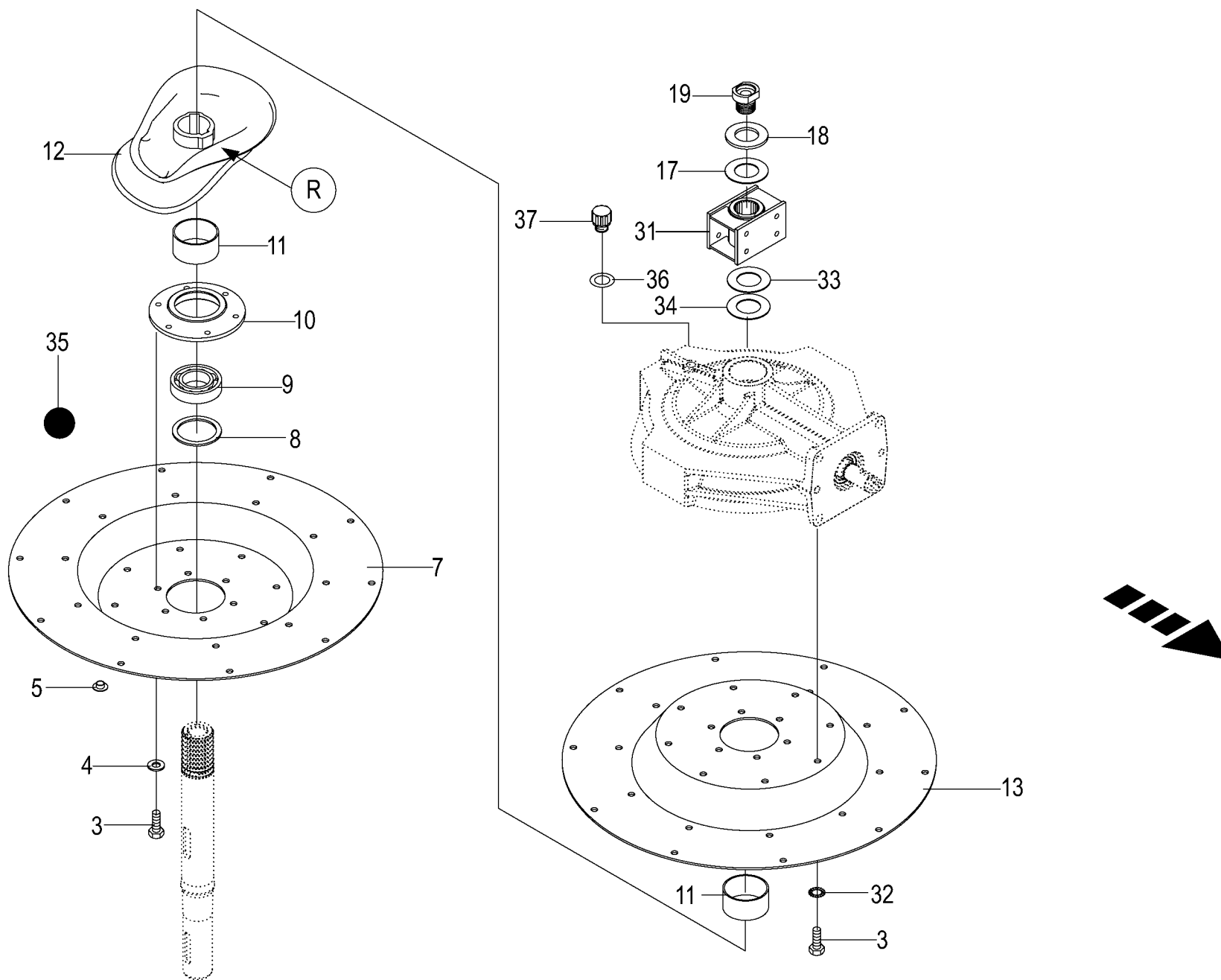
000 001 094 04 / 13.0

444 805 11

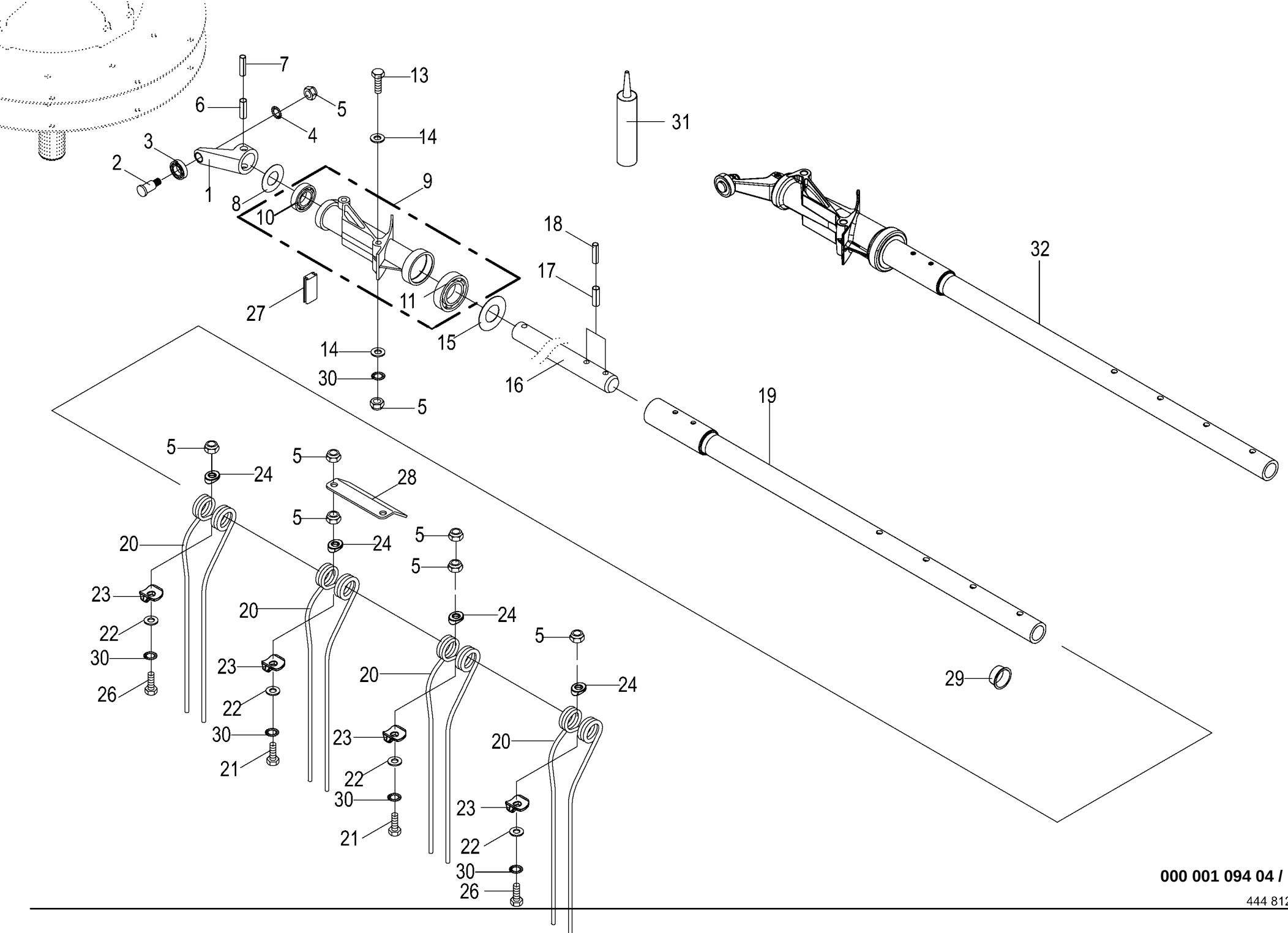
[illegible]



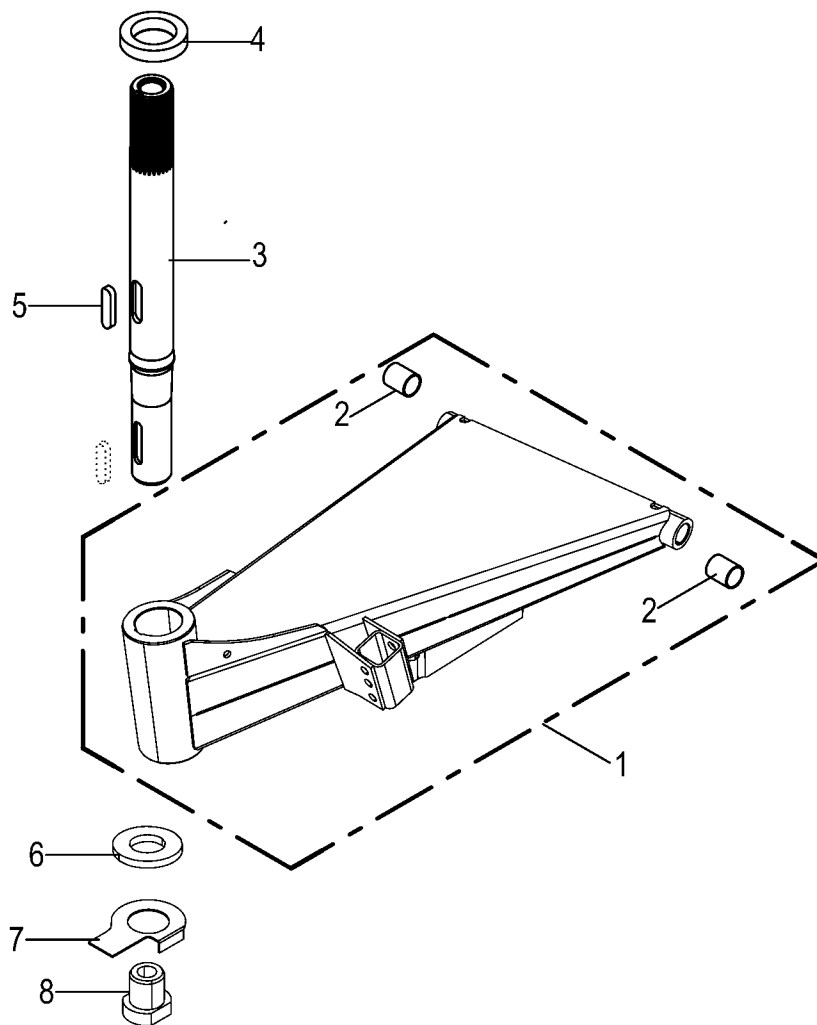
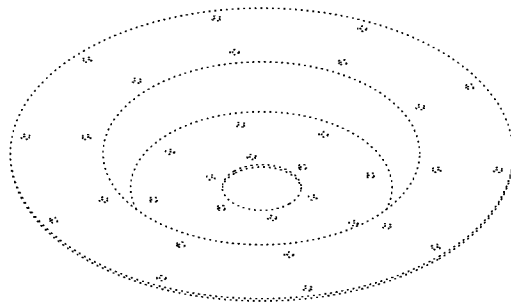
[illegible]



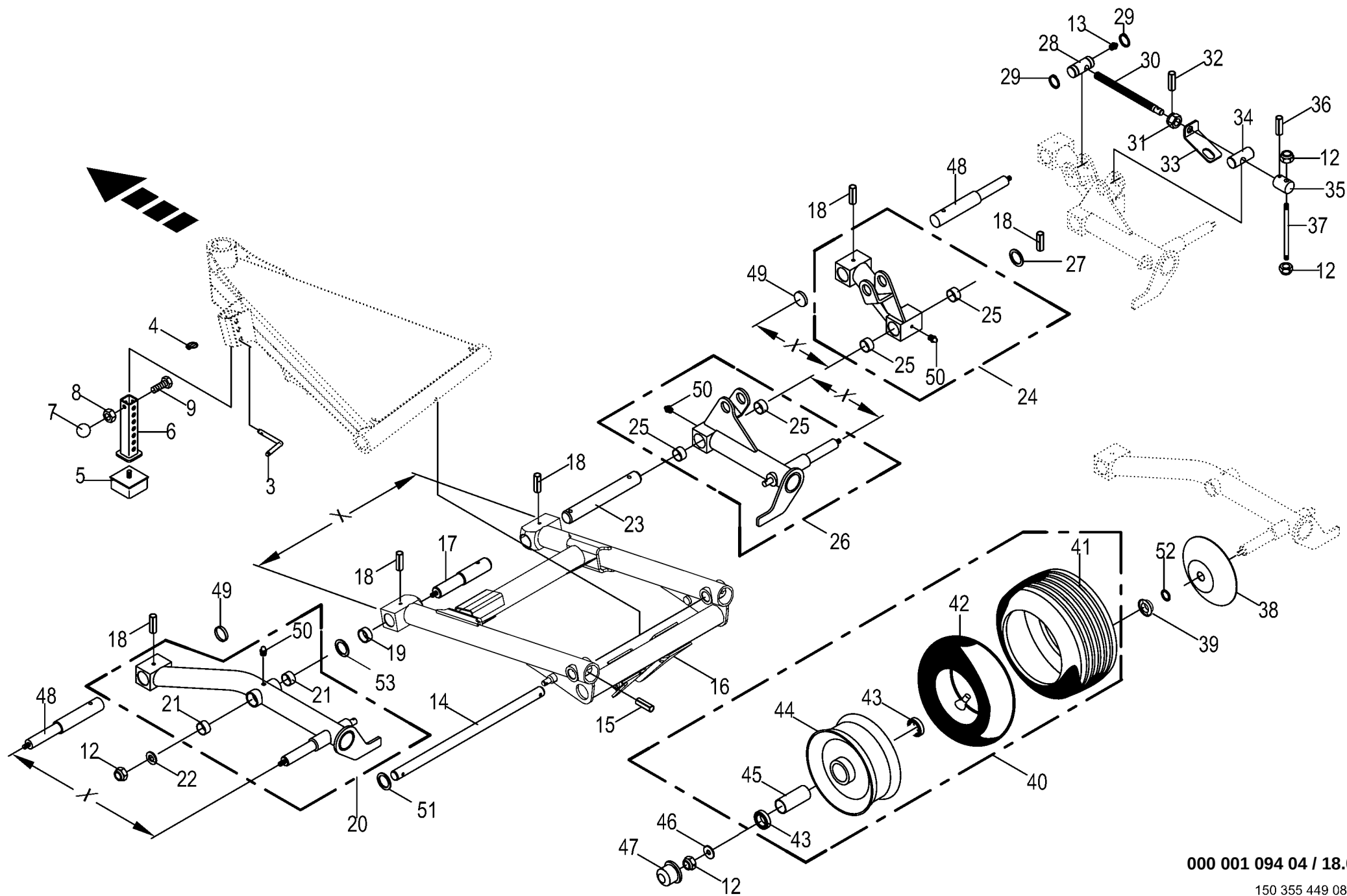
Kreisel hinten Rotor Rotor					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04 444 811 7 15.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
3	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 20	
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3	
5	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x							13,3 / 16 X 7 / 9	
7	00 268 060 0	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x								
8	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 60 X 75 X 3,0	
9	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS	
10	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x							Rd. 180	
11	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x							62,8 X 70 X 36	
12	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x								
13	00 268 114 1	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x								
17	00 910 372 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x							37 X 66 X 1,6	
18	00 200 450 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							36 X 70,5 X 8	
19	20 041 810 0	Schraube	Screw	Boulon		x							M 36	
31	00 267 640 0	Profilstück	Profile piece	Pièce profilée		x								
32	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
33	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 63 X 80 X 3	
34	00 935 301 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		x							62 X 85 X 5	
35	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,5								
36	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x							A 18 X 24	
37	00 919 803 1	Belüftungsfiter	Breather	Reniflard		x							M 18 X 1,5	



[illegible]



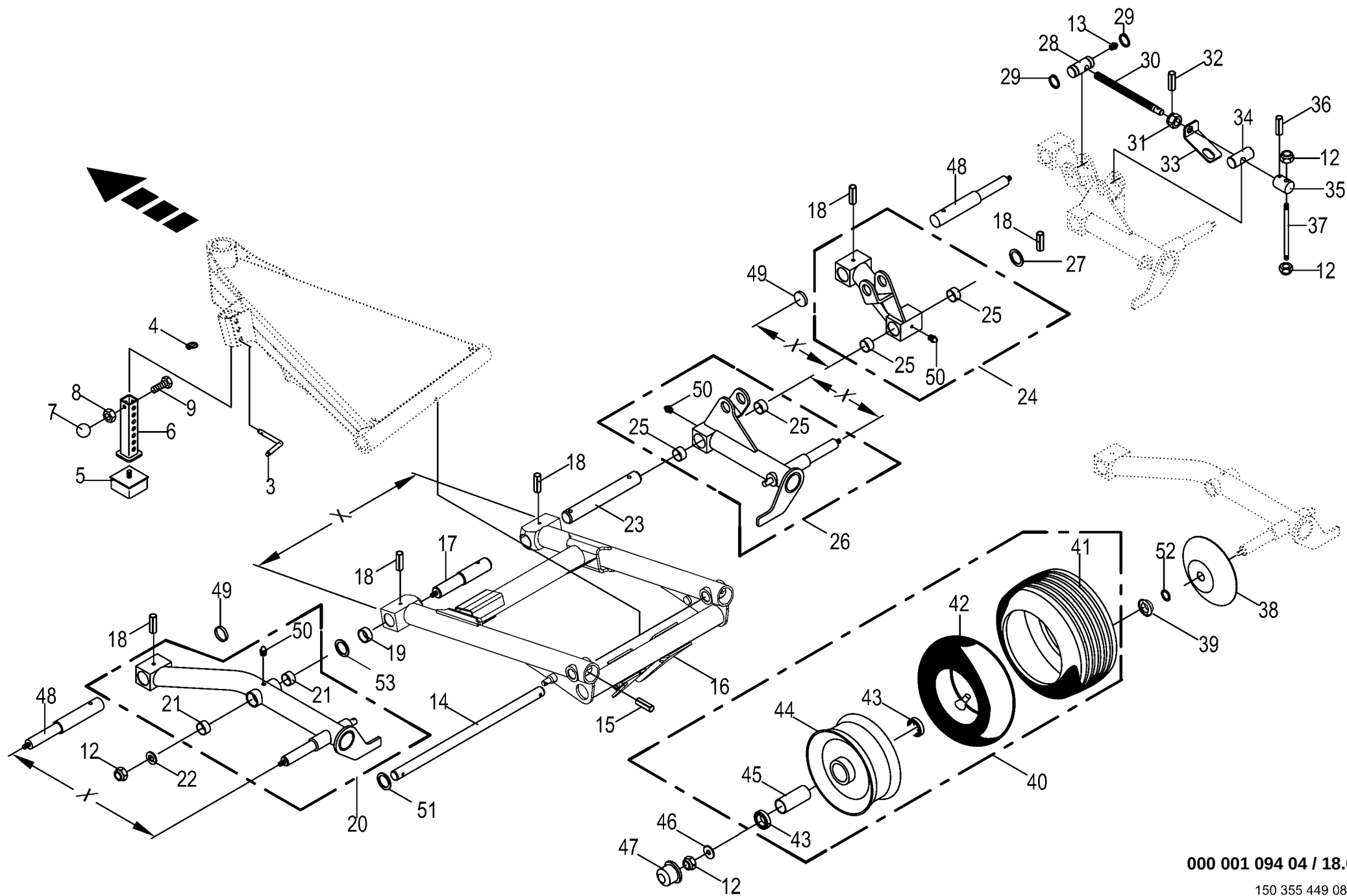
[illegible]



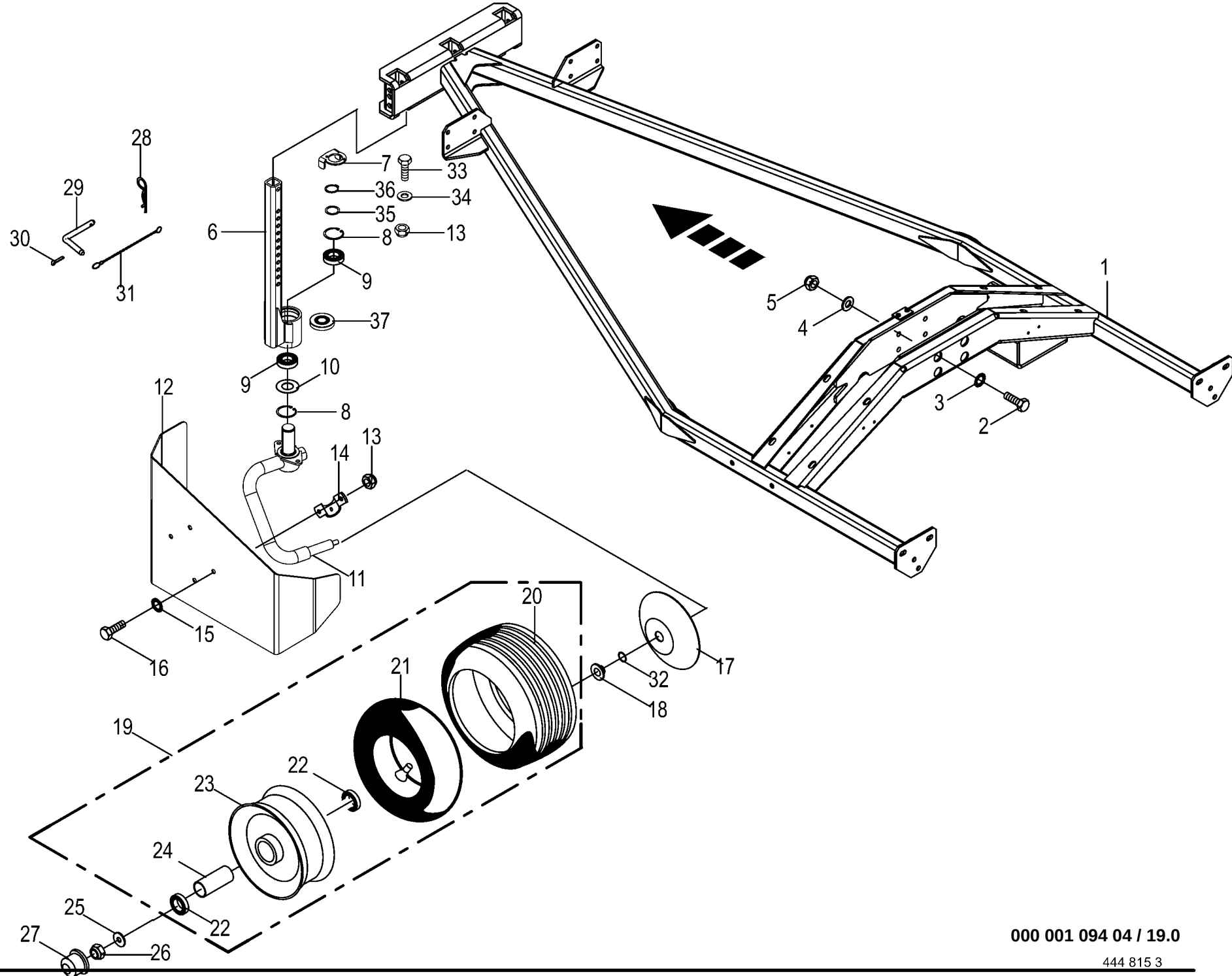
000 001 094 04 / 18.0

150 355 449 08

Fahrwerk hinten Under-carriage back Chassis porteur arrière						1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04 150 355 449 8 18.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
3	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x							Rd. 12 X 176	
4	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							5 X 32	
5	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x							80 X 30 / M12 X 37	
6	00 267 956 1	Anschlag	Limit stop	Butée		x								
7	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x							C 40 M10	
8	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 10	
9	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 65	
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
13	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1	
14	00 267 948 0	Achse	Axle	Essieu		x							Rd. 30 X 622	
15	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 55	
16	20 042 364 4	Fahrgestell hinten -X= 681	chassis rear -X= 681	Châssis arrière -X= 681		1								
17	00 267 663 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		1							Rd. 42 X 235	
18	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 60	
19	00 151 040 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x							42,4 X 3,25 X 24	
20	20 042 381 0	Tandemarm -links, X= 600	Tandem arm -left, X= 600	Bras tandem -gauche, X= 600		1								
21	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							35 X 39 X 20	
22	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13,5 X 44 X 4	
23	00 267 664 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		1							Rd. 40 X 300	
24	20 042 379 0	Tandemarm -rechts, X= 305	Tandem arm -right, X= 305	Bras tandem -droite, X= 305		1								
25	00 934 934 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							40 X 44 X 30	
26	20 042 380 0	Tandemarm -rechts, X= 295	Tandem arm -right, X= 295	Bras tandem -droite, X= 295		1								
27	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 40 X 50 X 2,5	
28	00 267 672 0	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		1							Rd. 35 X 80	
29	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 35 X 1,5	
30	00 267 675 2	Spindel M20	Spindle M20	Broche M20		1								
31	00 908 819 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x							M 20	
32	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							5 X 35	
33	00 267 674 0	Drehsicherung	Rotary protection	Fusible rotatif		1								
34	00 267 673 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							Rd. 35 X 80	
35	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		1							Rd. 40 X 55	
36	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 40	
37	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1							Rd. 12 X 200	
38	00 153 207 0	Wickelschutzteiler	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4								
39	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		4								
40	00 953 059 2	Rad 18x8.5-8 6PR C-737 (Rille)	Wheel 18x8.5-8 6PR C-737 (	Roue 18x8.5-8 6PR C-737 (		4								
		-kpl.	groove) -cpl.	rainure) -cpl.										
41	00 953 261 1	Reifen	Tyre	Pneu		x							18 X 8.50-8 RT 6 PLY	



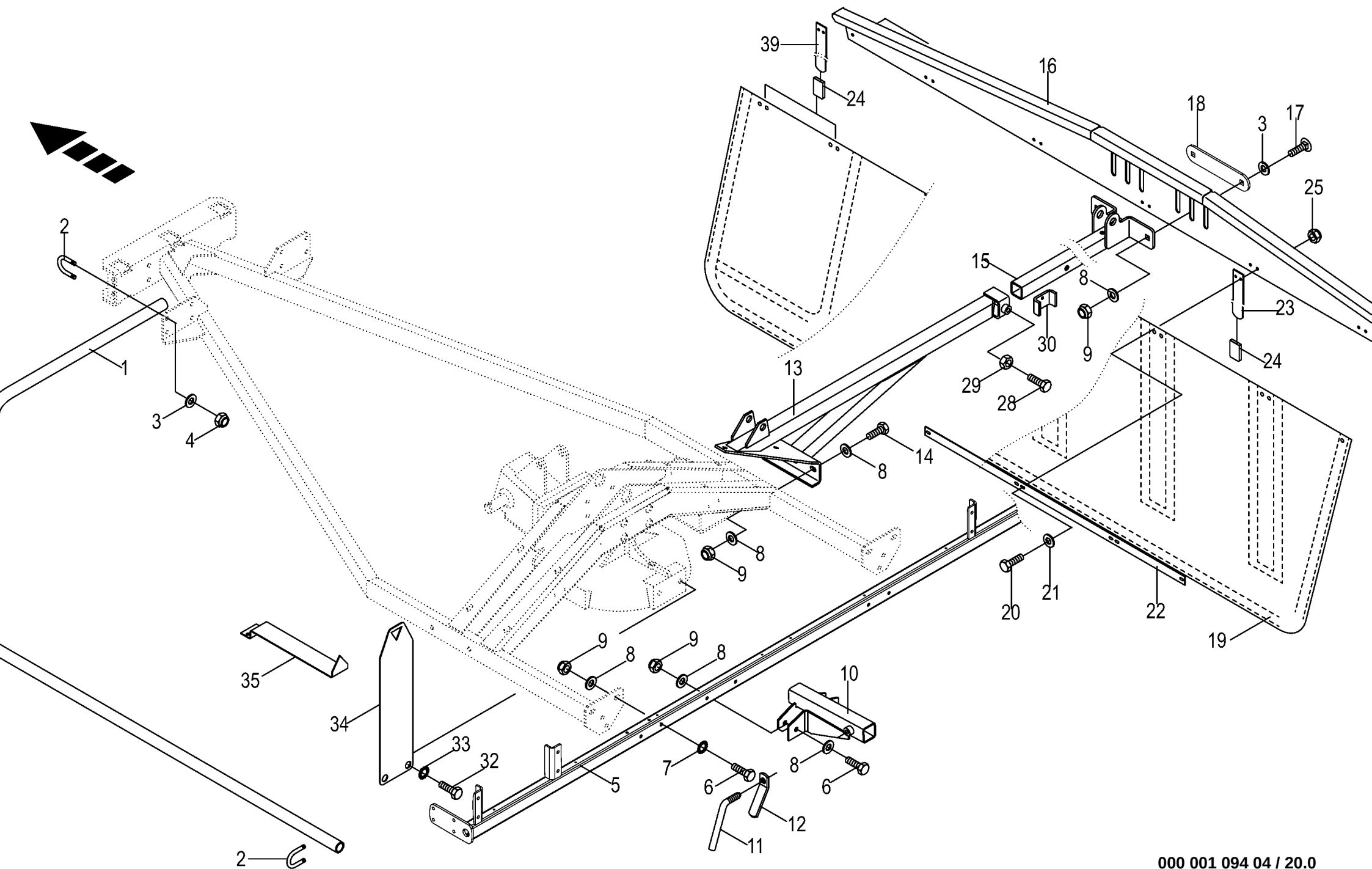
[illegible]



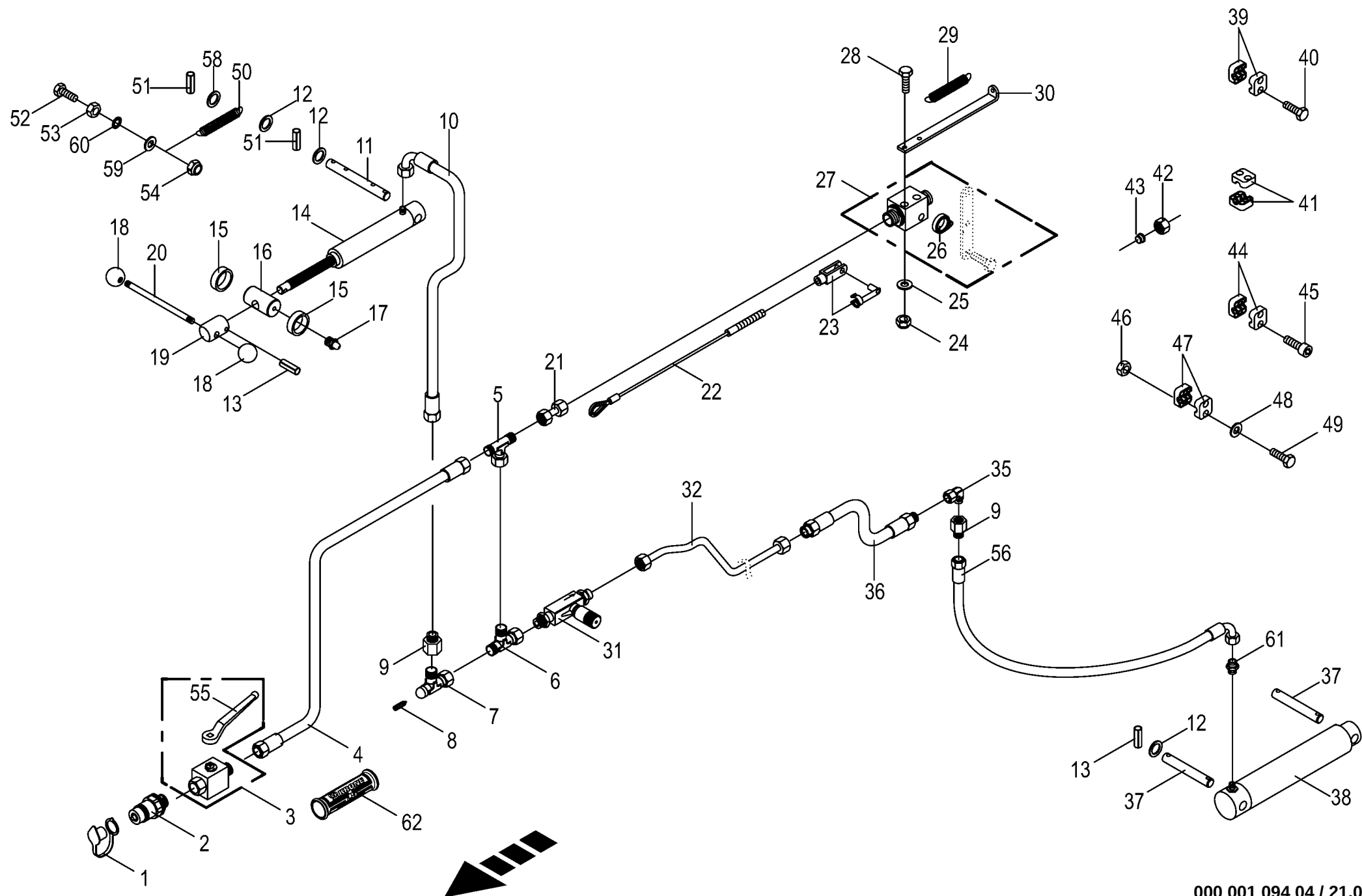
000 001 094 04 / 19.0

444 815 3

Rahmen / Stützrad hinten Frame / Supporting wheel back Cadre / Roue support arrière					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04 444 815 3 19.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 267 577 6	Rahmen	Frame	Cadre		1						M 12 X 140 SKZ 12 13 X 24 X 2,5	
2	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
3	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 62 X 2,0	
6	20 049 705 0	Führungsrohr Stützrad	Guide tube support wheel	Tube de guidage roue d'appui		1							
7	20 049 708 0	Radabdeckung	Wheel cover	Couvercle de roue		1							
8	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
9	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS Rd. 63	
10	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		1							
11	20 046 979 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue dr.		1							
12	20 049 708 0	Radabdeckung	Wheel cover	Couvercle de roue		1							
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10 Rd. 35 SKM 10 M 10 X 25	
14	00 153 113 3	Anschaublasche	Mounting strap	Patte à visser		1							
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
16	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
17	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		1						Rd. 25 48 X 25 X 13,5 16 X 6.50-8 10PR 16 X 6.50-8 10PLY	
18	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							
19	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		1							
20	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x							
21	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x						16 X 6.50-8 TR 13 6205 2RS 5.5 X 8 27 X 30 X 34	
22	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
23	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x							
24	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x							
25	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3 M 12 Rd. 52 3,2	
26	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
27	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x							
28	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x							
29	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1						Rd. 12 X 94 4 X 32 Lg.= 137 23,52 X 1,78	
30	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x							
31	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		x							
32	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							
33	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30 10,5 X 21 X 2 35 X 45 X 1,0 A 35 X 1,5	
34	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
35	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
36	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
37	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x						62	



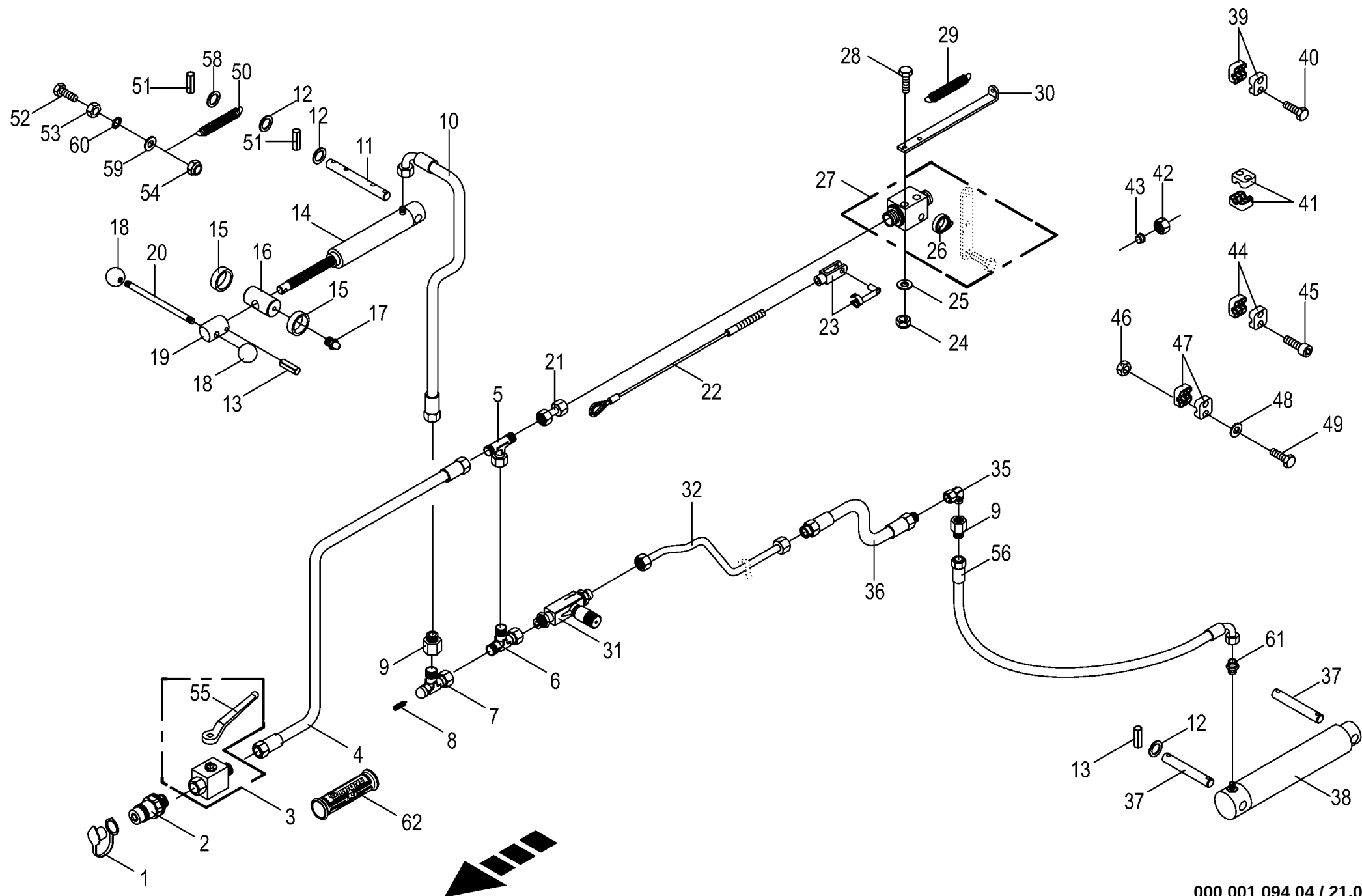
Schutze / Schwadtuch hinten Guard / Swathing deflector back Protecteurs / Toile d'andainage arrière					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							444 818 9
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 267 637 0	Schutzrohr -links	Protective tube -left	Garant tubulure -gauche		1						Rd. 10 10,5 X 21 X 2
	00 267 677 1	Schutzrohr hinten rechts	guard tube rear right	Schutzrohr dr. arr.		1						
2	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x						
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 267 635 4	Schutzhalter hinten	Guard support rear welded	Support de protection arrière soudé		1						
6	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
8	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
10	00 267 644 3	Transporthalter	Transport support	Cadre support de transport		x						
11	00 153 383 3	Stellschraube	Setscrew	Vis de réglage		x						
12	00 909 520 1	Kegelgriff	Tapered handle	Poignée conique		x						M 12
13	00 267 609 3	Schwadtuchhalter hinten	swath cloth support re.	support de toile d'andain arr.		1						
14	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
15	00 267 689 2	Schieberohr	Telescoping tube	Tube telescopique		1						
16	00 268 354 0	Schwadtuchhalter	Swathing deflector support	Support toile d'andainage		1						
17	00 904 884 2	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 35
18	20 243 855 0	Lasche	lug	Attache BI 6		1						
19	00 268 364 4	Schwadtuch	swath cloth	toile d'andain		1						
20	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
21	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
22	00 153 277 4	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 1065
23	00 153 278 1	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		4						Lg.= 540
24	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		6						Lg.= 100
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
28	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
29	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
30	00 268 678 0	U-Bügel	U-bow	U-branchon		x						
32	00 900 672 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 20
33	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
34	00 268 389 2	Blech für Anzeige	Plate for indicator	Tôle pour indicateur		1						
35	00 268 388 0	Zeiger	Pointer	Aiguille		1						
36	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						Rd. 12 X 176
37	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32
39	20 043 187 0	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		2						Lg.= 430



000 001 094 04 / 21.0

150 310 540 12

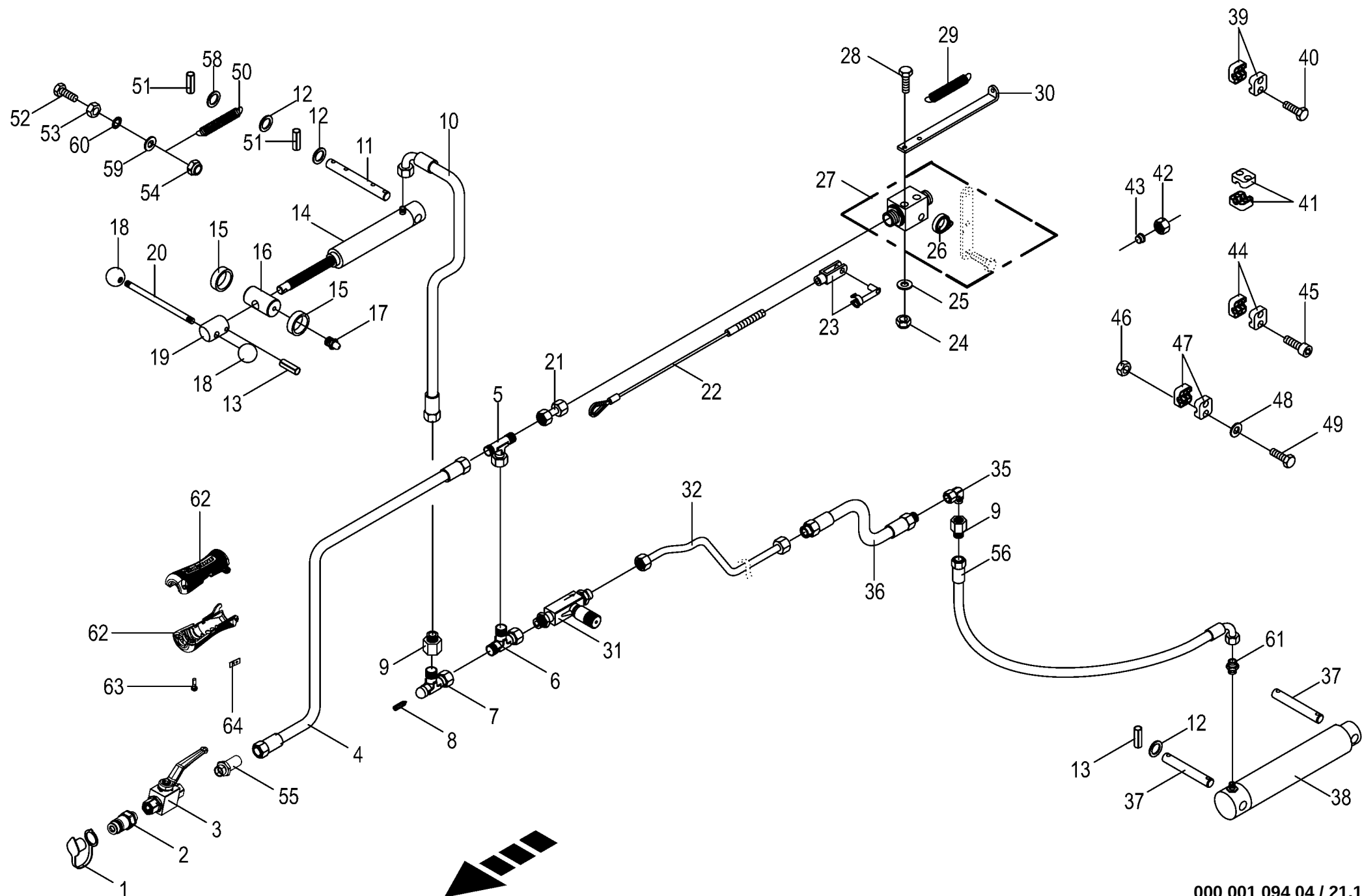
Hydraulik - Aushebung vorne Hydraulics - lift front Système hydraulique - levage avant						1010511 - 1045790	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04 150 310 540 12 21.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x							M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar Lg.= 2600	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x								
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x								
4	00 920 026 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x								
5	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x							M 18 X 1,5 L 12	
6	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x								
7	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x							M 8 X 1	
	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x								
8	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x							M 8 X 1 M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5	
9	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x								
10	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°		x								
11	20 040 071 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		x							Rd. 20 X 220 21 X 37 X 3 8 X 40 Ez 30/35 X 150/400	
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
14	00 918 498 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x								
	00 918 813 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							Ez 30/35 43,8 X 51 X 15 Rd. 40 X 74 AM 8 X 1	
15	00 250 374 0	Buchse	Bushing	Douille		x								
16	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x								
17	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x								
18	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x							C 40 X M 12 Rd. 40 X 55 Rd. 12 X 200 L 12	
19	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x								
20	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x								
21	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x								
22	00 278 411 2	Drahtseil	Steel wire rope	Câble d'acier		x							lg.=280 G 8 X 32 M 8 8,4 X 24 X 2	
23	00 927 105 0	Gabelkopf mit Es-Bolzen	Clevis 1 clip ass.	Fourche		x								
24	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
26	00 920 891 0	Feder	Spring	Ressort		x							M 18 X 1,5 M 8 X 40 1,5 X 15 X 100	
27	00 919 958 0	Hubbegrenzer	Lift limiter	Limiteur de course		x								
28	00 901 421 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
29	00 270 283 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x								
30	00 268 523 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		x							M 18 X 1,5	
31	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		x								
32	00 242 775 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de		x							12 X 1,5	
35	00 921 067 1	Überwurfmutter, Schneidring Winkelstutzen	cap, cutting ring Angle lug	buse-pastille, baque coupante Jarret tubulure		x							M 18 X 1,5	



000 001 094 04 / 21.0

150 310 540 12

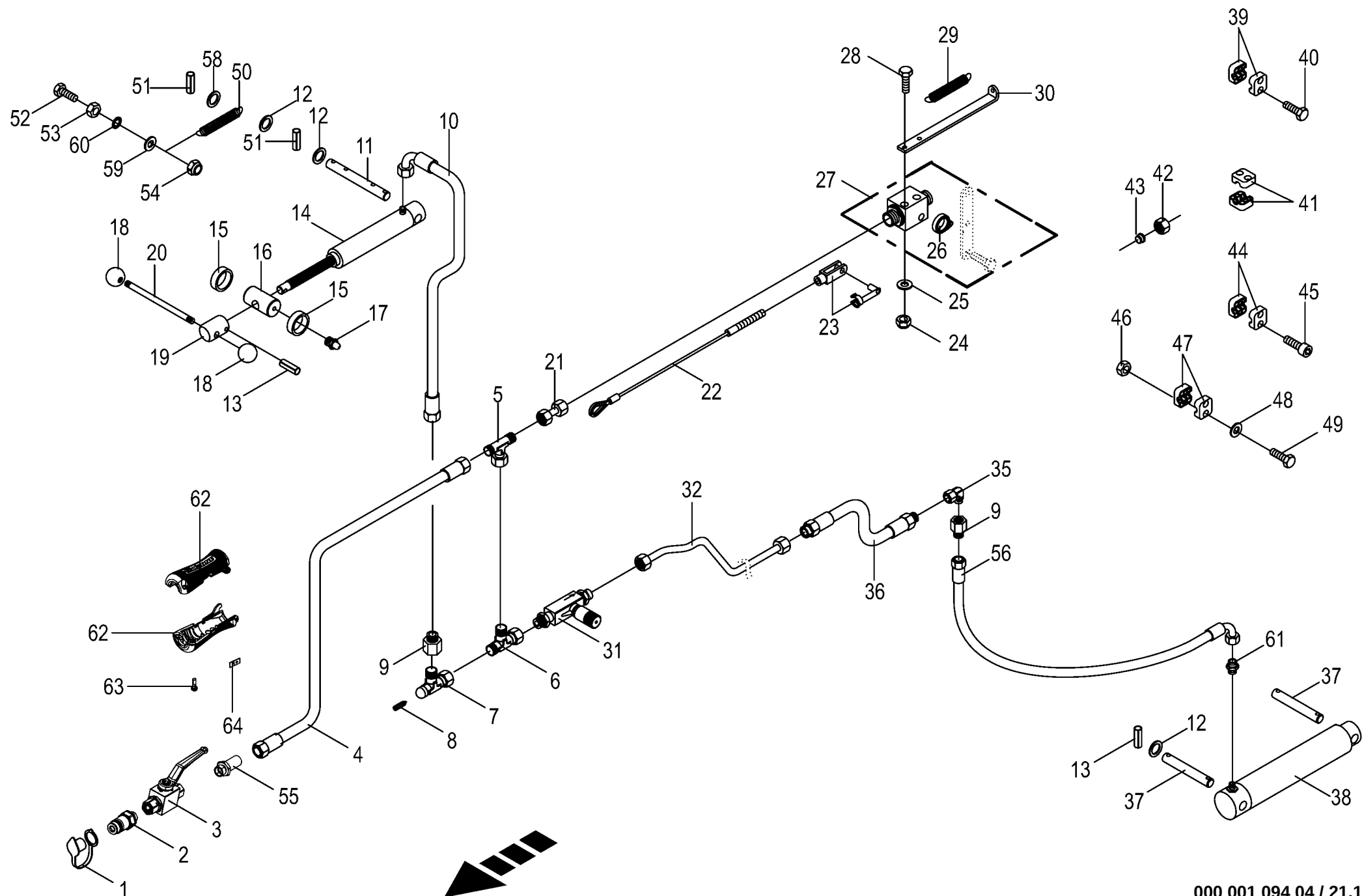
[illegible]



000 001 094 04 / 21.1

150 310 540 13

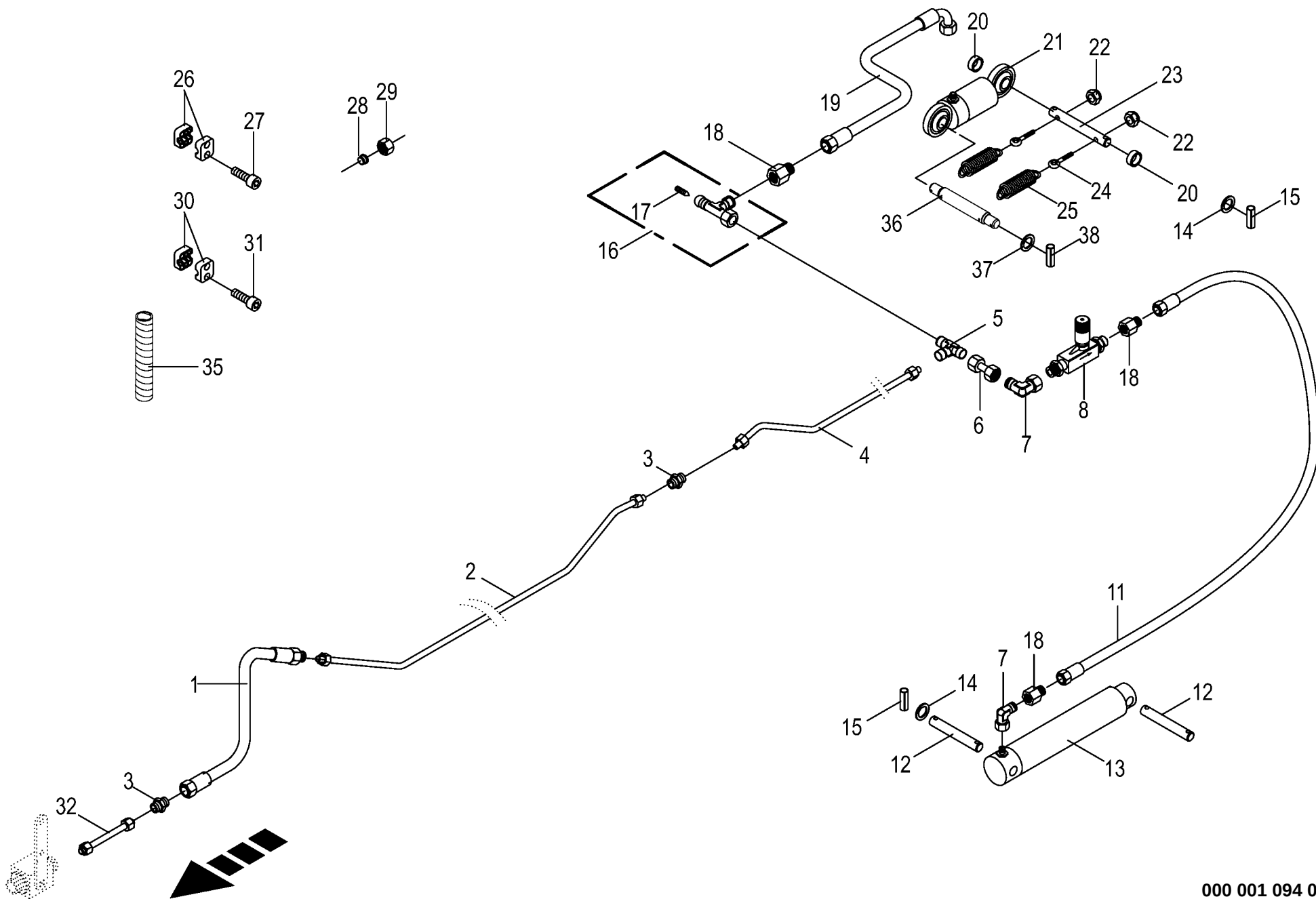
Hydraulik - Aushebung vorne Hydraulics - lift front Système hydraulique - levage avant					1045791 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 310 540 13
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x						M 18 X 1,5
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x						
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		x						
4	00 920 026 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x						Lg.= 2600
5	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						M 18 X 1,5
6	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x						L 12
7	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, reglable		x						
8	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x						M 8 X 1
	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x						M 8 X 1
9	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
10	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL		x						
11	20 040 071 0	DKOL90	DKOL90°	DKOL90°		x						Rd. 20 X 220
12	00 910 512 2	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		x						21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8 X 40
14	00 918 498 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						Ez 30/35 X 150/400
15	00 918 813 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						Ez 30/35
16	00 250 374 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						43,8 X 51 X 15
17	00 267 528 1	Buchse	Bushing	Douille		x						Rd. 40 X 74
18	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x						
19	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
20	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x						C 40 X M 12
21	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x						Rd. 40 X 55
22	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						Rd. 12 X 200
23	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Doppel raccord		x						L 12
24	00 278 411 2	Drahtseil	Steel wire rope	Câble d'acier		x						Ig.=280
25	00 927 105 0	Gabelkopf mit Es-Bolzen	Clevis 1 clip ass.	Fourche		x						G 8 X 32
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
28	00 920 891 0	Feder	Spring	Ressort		x						
29	00 919 958 0	Hubbegrenzer	Lift limiter	Limiteur de course		x						M 18 X 1,5
30	00 901 421 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40
31	00 270 283 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x						1,5 X 15 X 100
32	00 268 523 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		x						
33	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		x						M 18 X 1,5
34	00 242 775 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, bague coupante		x						12 X 1,5



000 001 094 04 / 21.1

150 310 540 13

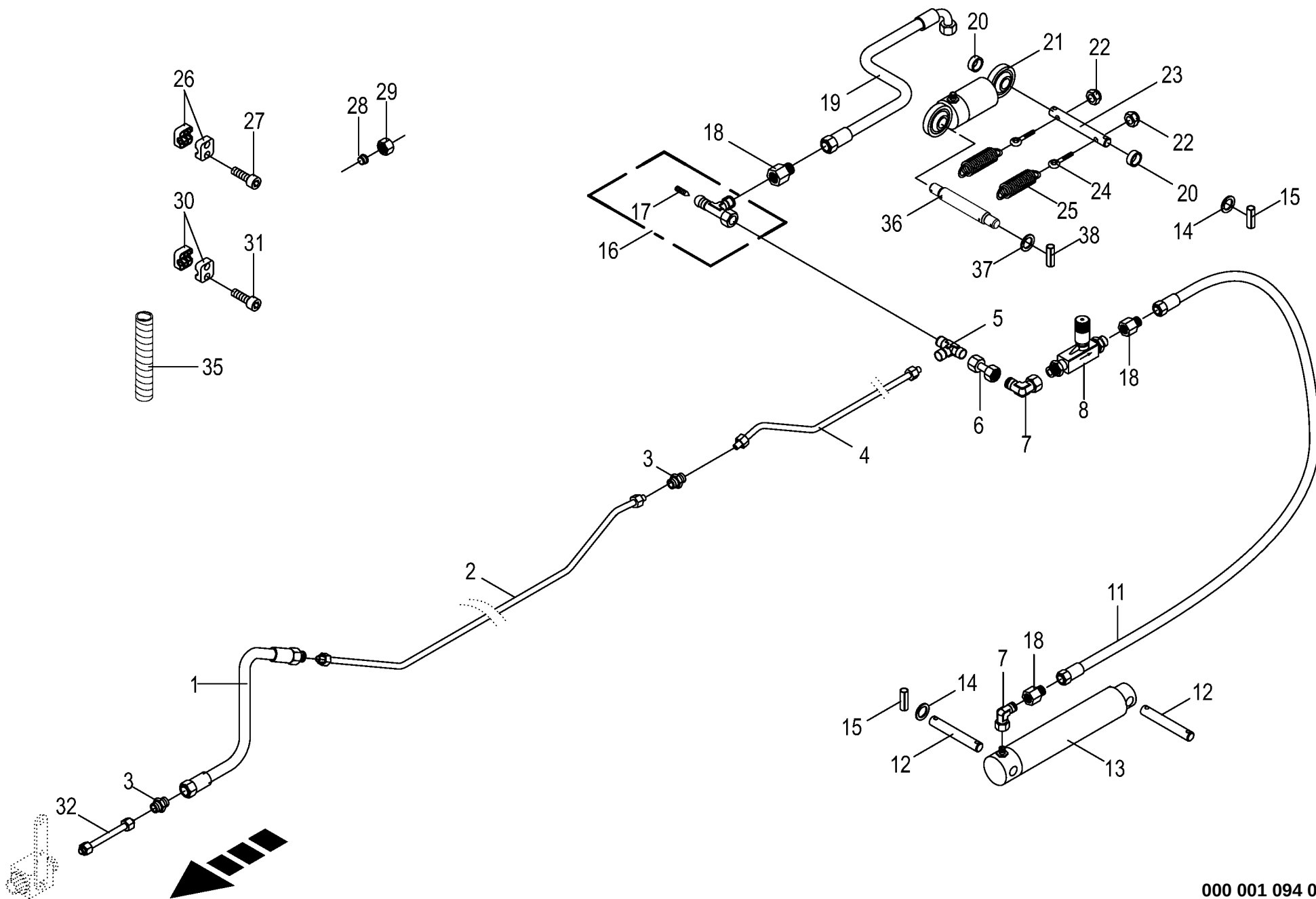
[illegible]



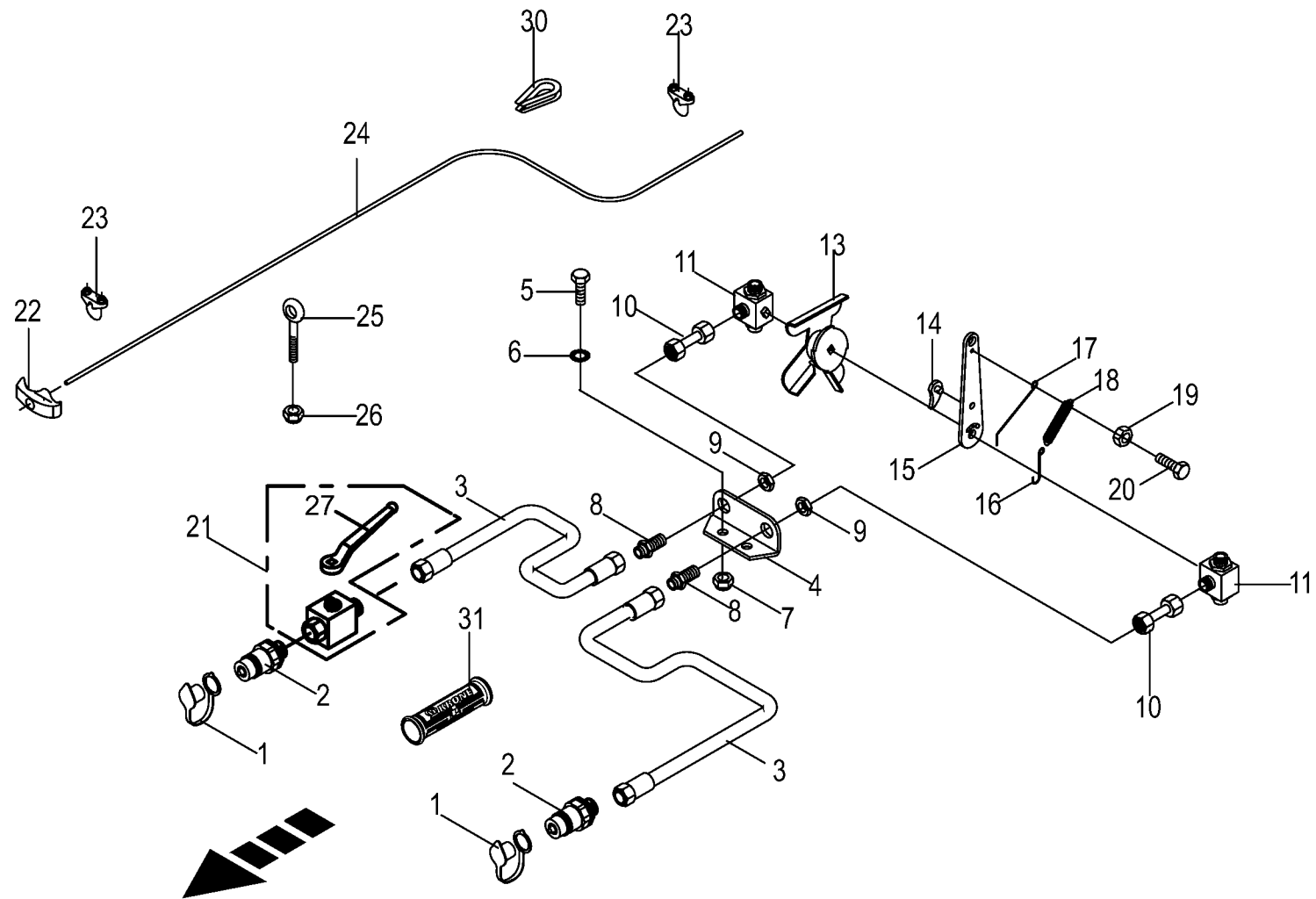
000 001 094 04 / 22.0

444 822 12

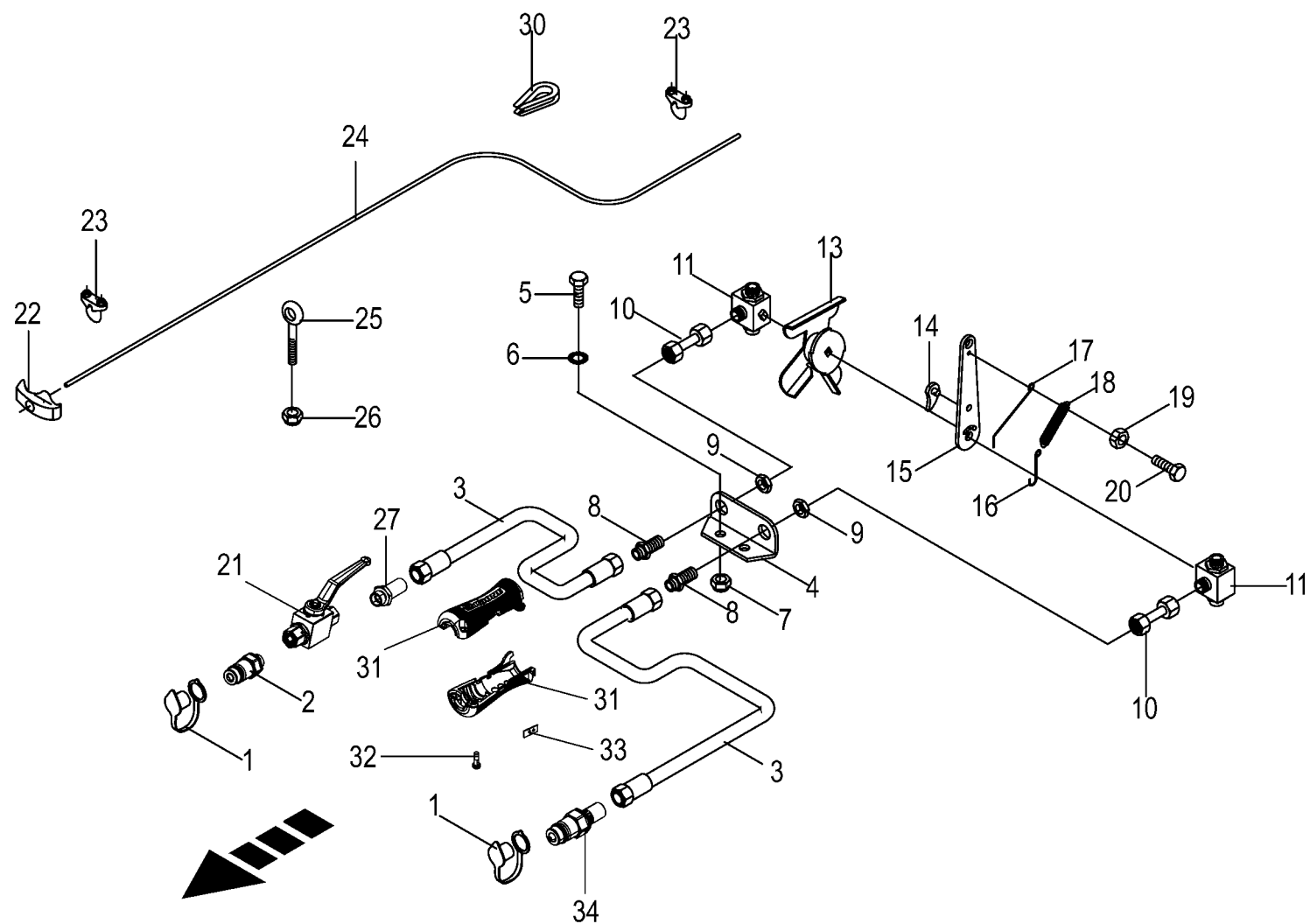
Hydraulik - Aushebung hinten Hydraulics - lifting rear Relevage hydraulique arrière					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T						000 001 094 04
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							444 822 12
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 028 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x						Lg.= 1000
2	00 242 769 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x						12 X 1,5
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x						M 18 X 1,5
4	00 242 771 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x						12 X 1,5
5	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						L 12
6	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x						L 12
7	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x						M 18 X 1,5
8	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		x						M 18 X 1,5
11	00 920 978 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1800	Hyd. hose 1SN-K 6x1800 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1800 DKOL		x						
12	00 250 309 0	DKOL DKOL Bolzen	DKOL Pin	DKOL Boulon		x						Rd. 20 X 135
13	00 921 254 2	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						Ez 55/60 X 190/325
	00 918 783 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 55/60
14	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
15	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
16	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x						
	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x						M 8 X 1
17	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x						M 8 X 1
18	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
19	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°		x						
20	00 268 282 0	Hülse	Bushing	Douille		x						21,6 X 26,9 X 15
21	27 016 829 0	Hyd-Zylinder EZ 50x25/175	Hydraulic cylinder EZ 50x25/ 175	Vérin hydraulique EZ 50x25/175		x						
	27 017 740 0	Dichtungssatz DZ25/50	Gasket set DZ25/50	Jeu de joints DZ25/50		x						
	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						M 6 X 1
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
23	00 242 777 1	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		x						Rd. 20 X 180
24	00 905 337 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x						M 10 X 85
25	00 265 709 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x						
26	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12
27	00 903 477 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						AM 6 X 20
28	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x						L 12
29	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						AL 12
30	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12
31	00 903 048 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 30



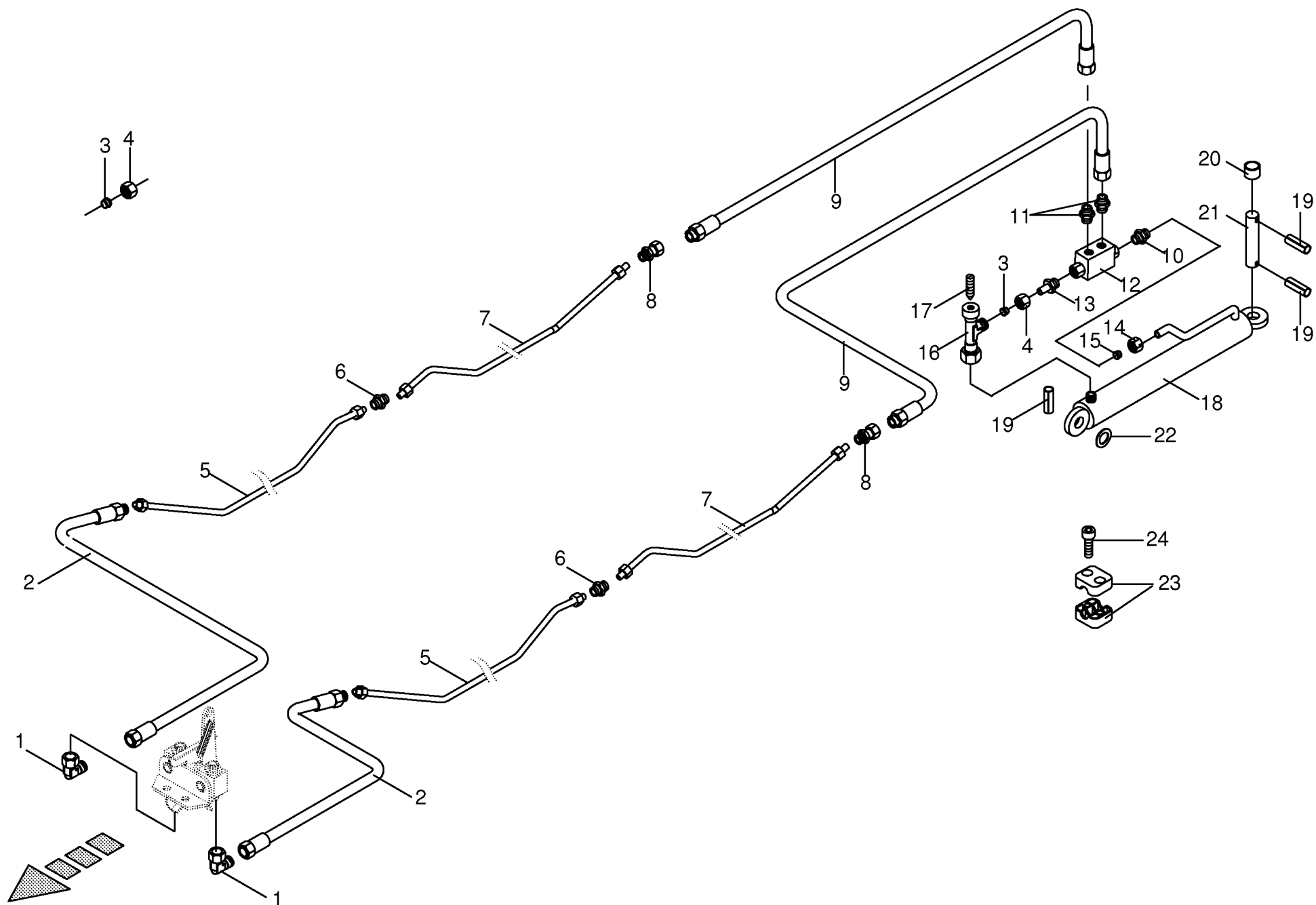
[illegible]



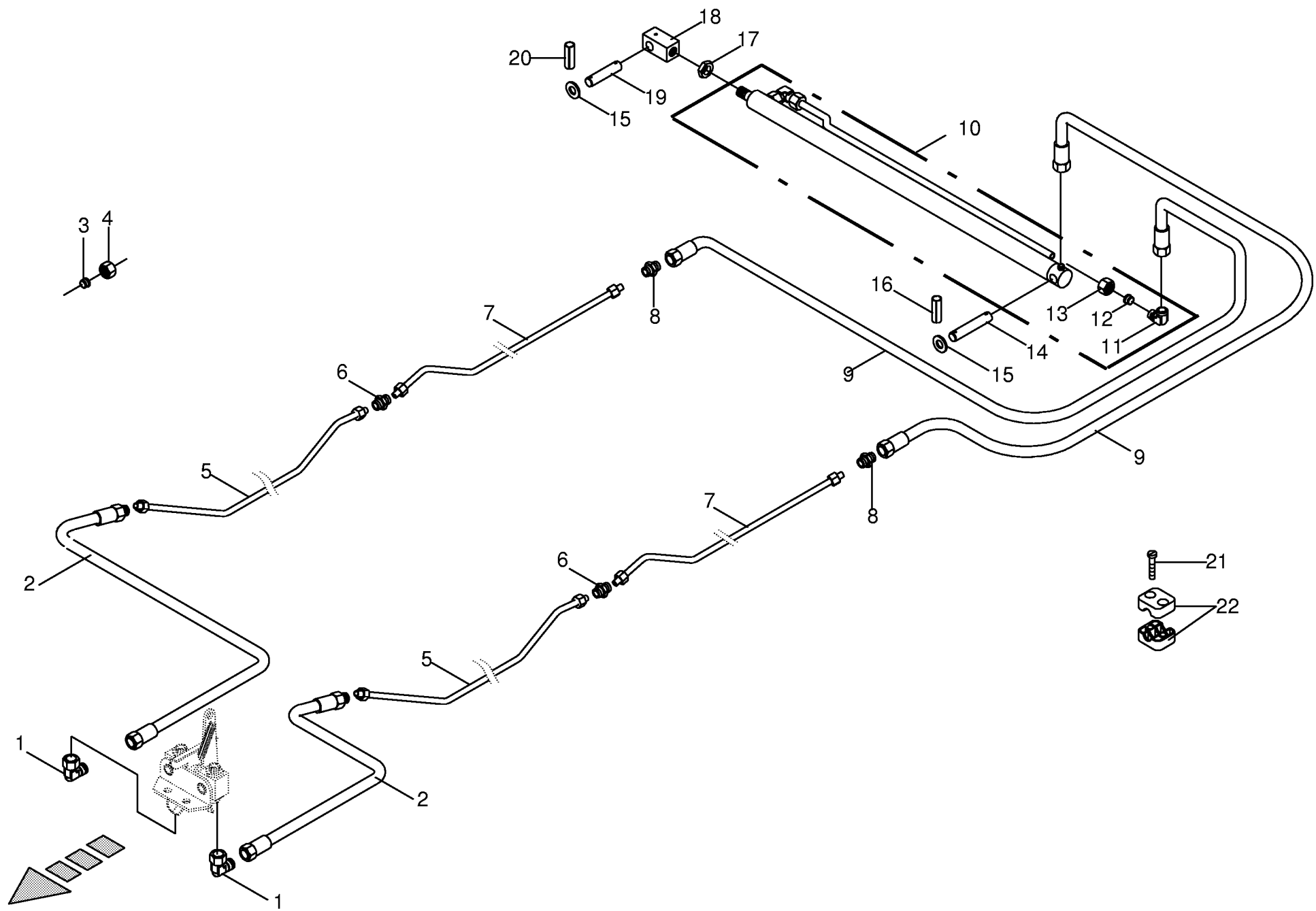
[illegible]

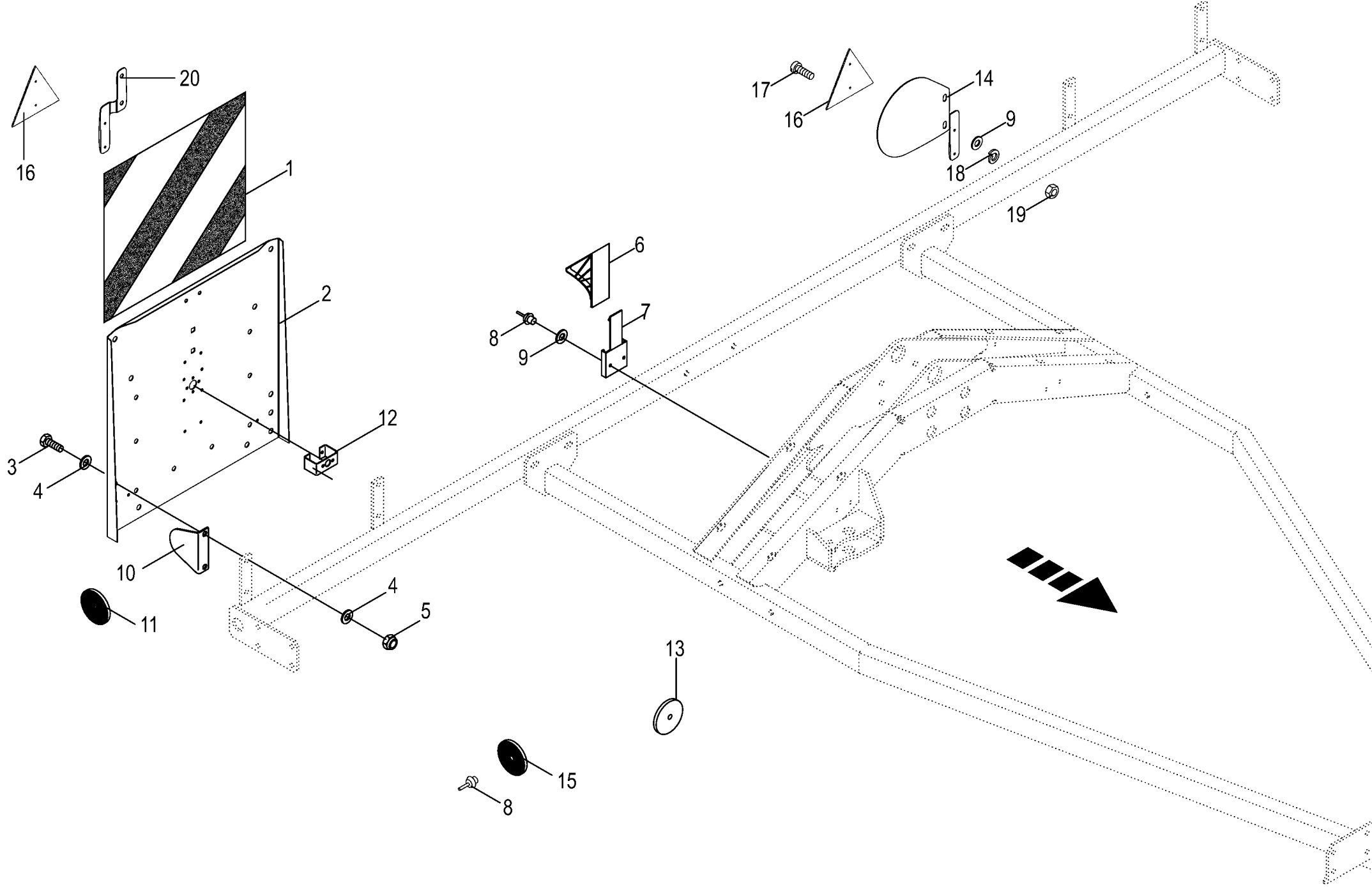


[illegible]



[illegible]

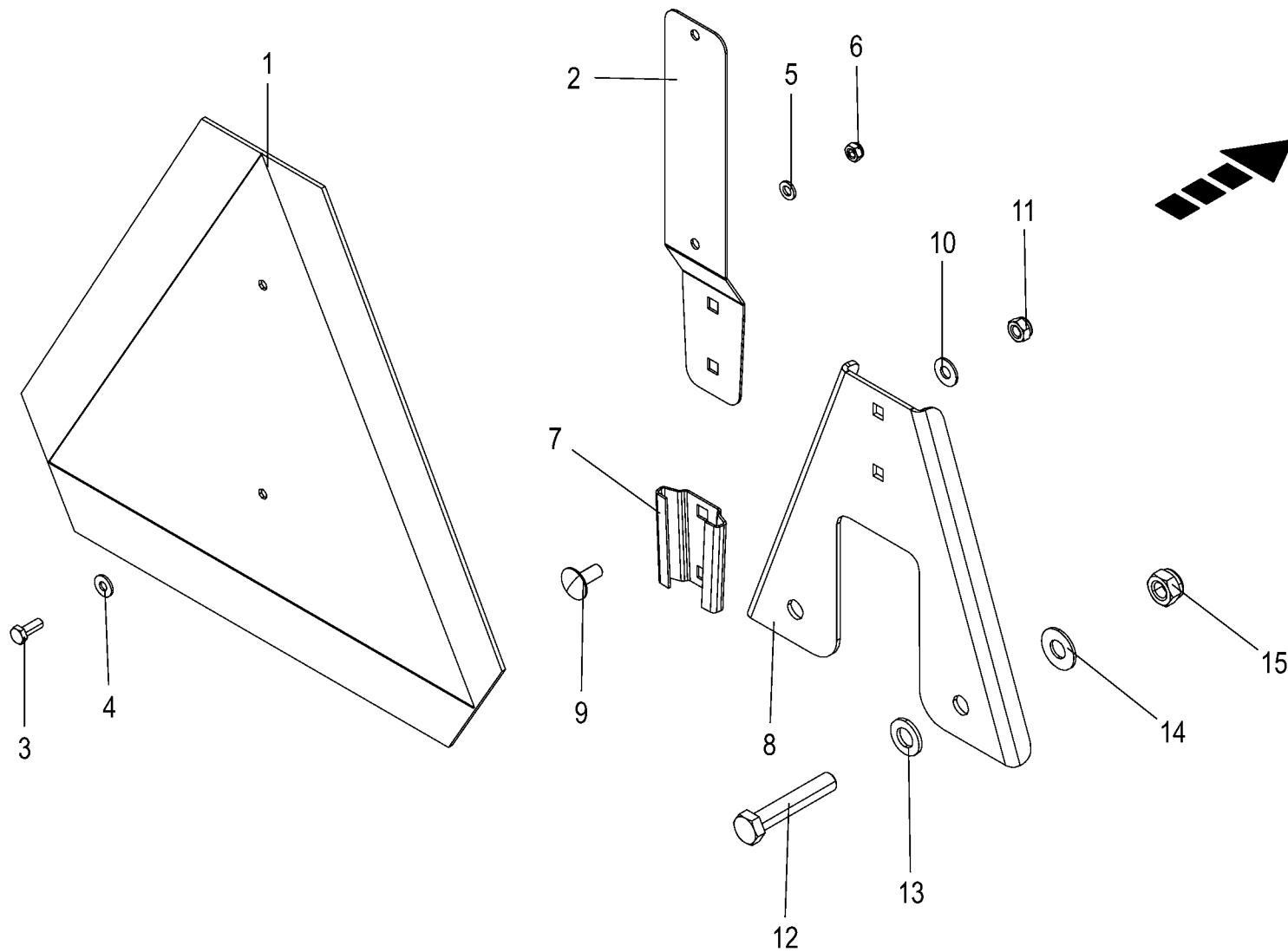




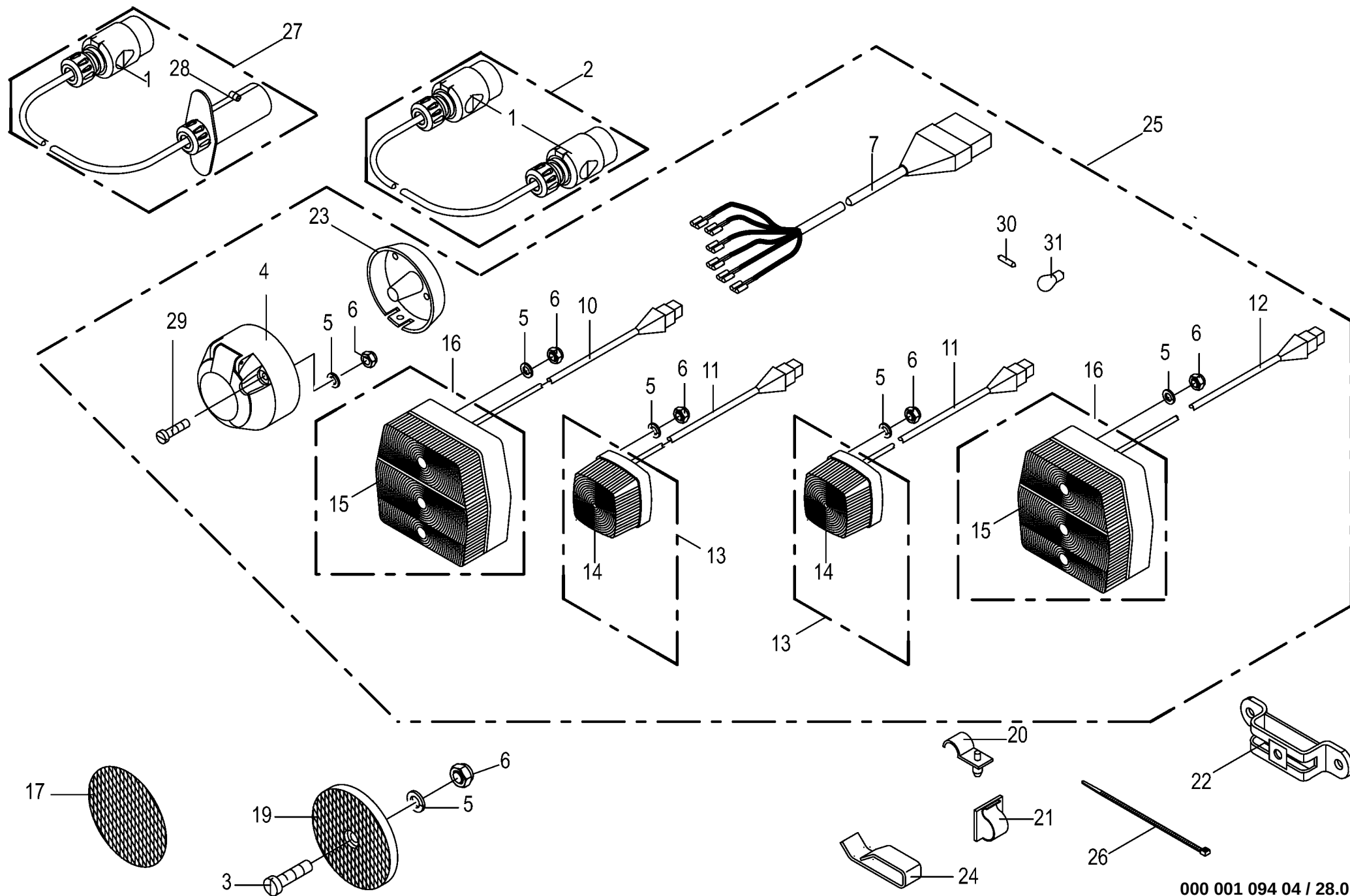
000 001 094 04 / 26.0

444 819 3

Warntafel / Vorlegekeil Warning panel / Wheel chock Panneau de signalisation / Cale de frei.					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								444 819 3	26.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 924 569 0	Klebfolie	Decal	Autocollant		x							423 X 423	
2	00 260 490 3	Warntafel -ohne Klebefolie	Warning panel -without adhesive film	Panneau d'avertissement -sans feuille collante		2								
3	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 30	
4	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 25 X 4	
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
6	00 925 014 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2								
7	00 925 109 0	Vorlegekeilhalter	Holder for block	Support		2								
8	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x							5 X 14,5	
9	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							5,3 X 10 X 1	
10	00 259 143 0	Blech für Rückstrahler	Plate for reflector	Tôle pour cataphote		x								
11	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb -	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune -		x							Rd. 62	
12	00 268 186 0	selbstklebend Halter	Support	autoadhésif Cadre support		2								
13	27 025 648 0	Reflektor rund weiß Ø60mm klebend	Reflector Round White Ø60mm Adhesive	Réflecteur Rond Blanc Ø60mm Adhésif		2								
14	20 242 654 0	Halter Rückstrahler Dreieck u. Aufkleber	Support rear reflector triangle a label	Support catadioptré triangle + autocoll.		1								
15	00 924 536 1	Begrenzungsstrahler -gelb	Side light -yellow	Feu d'encombrement -jaune		x							Rd. 62	
16	00 924 532 0	Dreieck-Rückstrahler	Rear reflector	Catephote		2								
17	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 5 X 16	
18	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							B 5	
19	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	
20	20 242 653 0	Halter Rückstrahler Dreieck Rot	Support rear reflector triangle red	Support catadioptré triangle rouge		1								



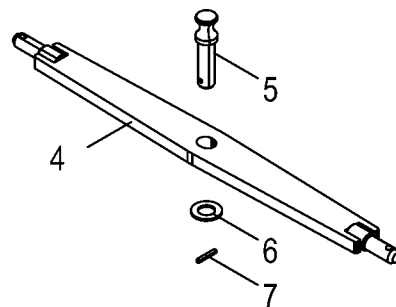
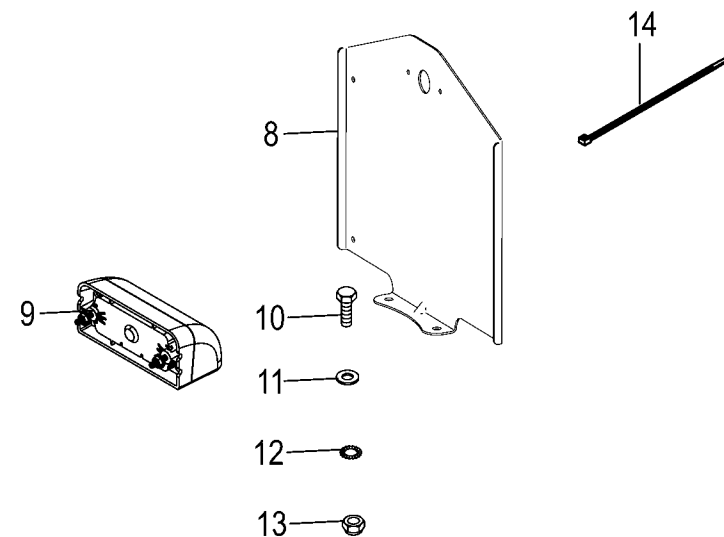
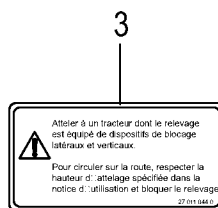
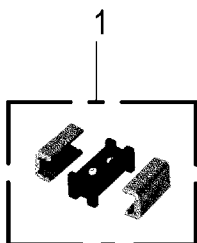
[illegible]



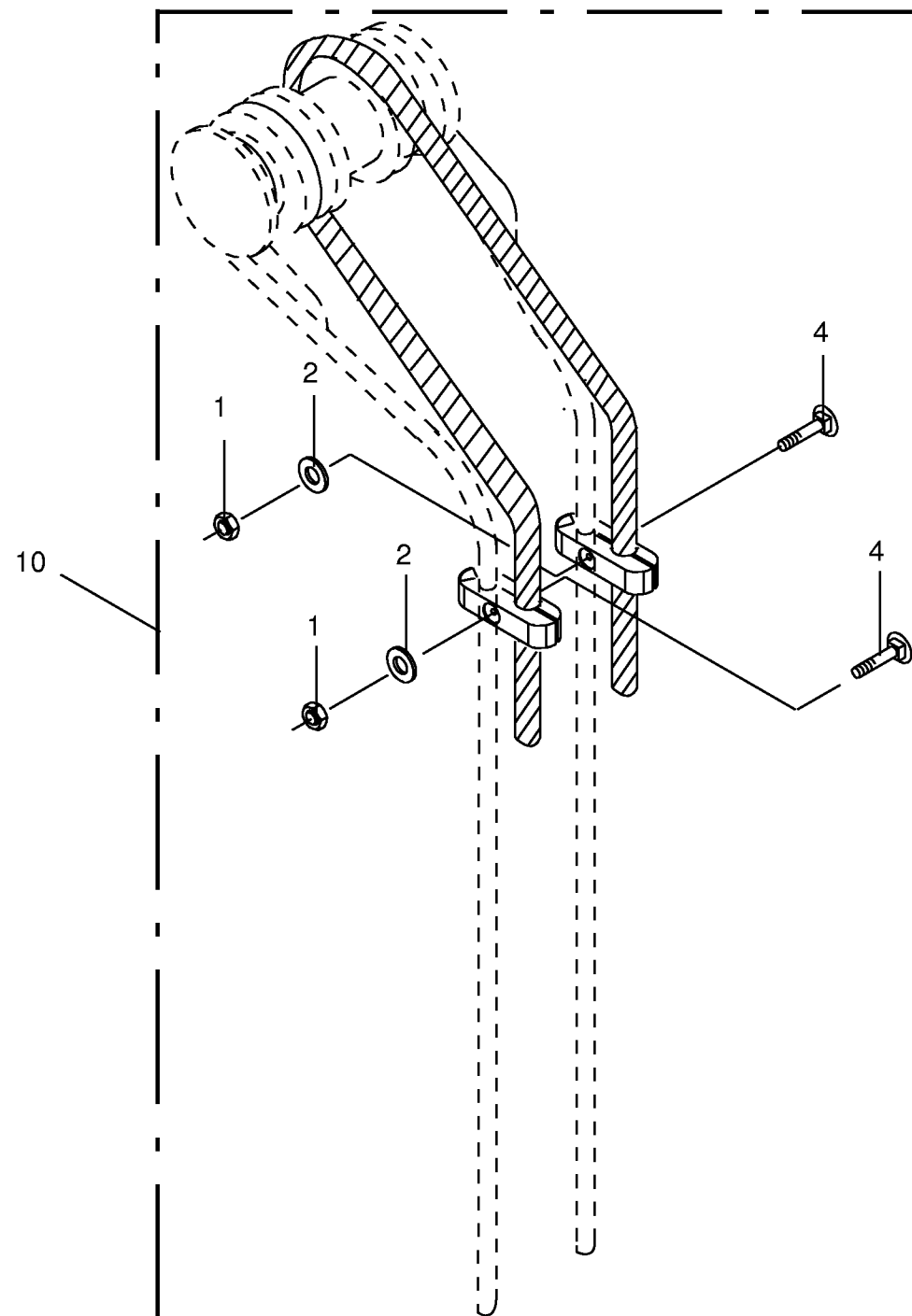
000 001 094 04 / 28.0

150 511 320 02

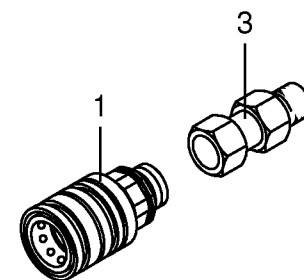
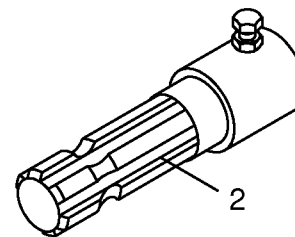
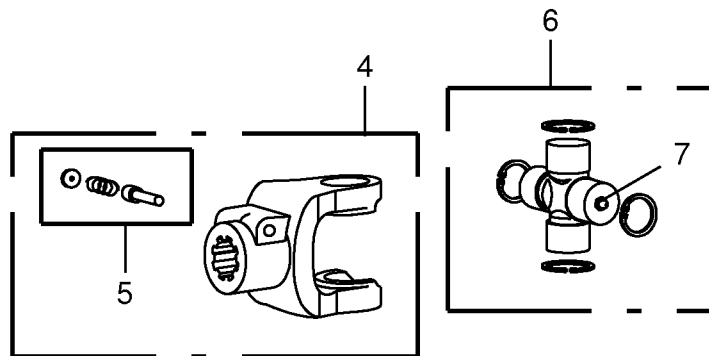
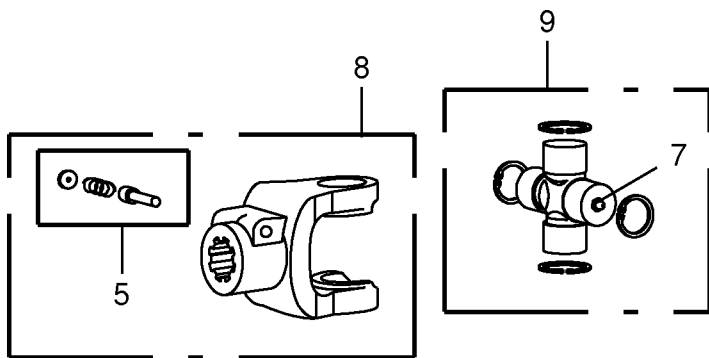
Beleuchtung Lighting Éclairage					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
					150 511 320 2								28.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 924 576 0	Stecker -7-polig	Plug -7-pole	Connecteur -7-pôle		x								
2	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N -7-polig	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N -7-pole	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N -7-pôle		x								
3	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 5 X 30	
4	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x								
5	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							B 5	
6	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	
7	00 924 785 0	Kabel -7-polig	Cable -7-pole	Câble -7-pôle		x							Lg.= 8000	
10	00 924 628 1	Kabel -4-polig	Cable -4-pole	Câble -4-pôle		x							Lg.= 3000	
11	00 924 645 1	Kabel -2-polig	Cable -2-pole	Câble -2-pôle		x							Lg.= 2000	
12	00 924 649 1	Kabel -4-polig	Cable -4-pole	Câble -4-pôle		x							Lg.= 3000	
13	00 924 611 0	Positionsleuchte -weiss	Position light -white	Feu de position -blanc		x								
14	00 924 623 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x								
15	00 924 699 1	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x								
16	00 924 697 0	Dreikammerleuchte	Lamp	Lampe		x								
17	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb -	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune -		x							Rd. 62	
		selbstklebend		autoadhésif										
19	00 924 536 1	Begrenzungsstrahler -gelb	Side light -yellow	Feu d'encombrement -jaune		x							Rd. 62	
20	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		x								
21	00 925 181 0	Kabelhalter	Cable support	Support de câble		x							Rd. 8	
22	00 953 715 1	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation		x								
23	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x								
24	00 922 670 0	Chassis-Kabelklemme	Cable clamp	Attache pour câble		x								
25	20 087 937 0	Beleuchtung kpl KS 12.5 / 4x13 M	Lighting kpl KS 12.5 / 4x13 M	Éclairage kpl KS 12.5 / 4x13 M		x								
26	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x							Lg.= 200	
27	00 924 782 0	Verlängerungskabel -7-polig	Extension cable -7-pole	Cable de rallonge -7-pôle		x							Lg.= 3000	
28	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber -7-polig	Plug 7-p Bu silver -7-pole	Cavalier 7-p Bu argenté -7- pôle		x								
29	00 903 665 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 5 X 50	
30	00 924 709 0	Einfadenlampe	Singel filament bulb	Lampe à l filament		x							12 V / 5 W	
31	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament bulb	Lampe à l filament		x							12 V / 21 W	



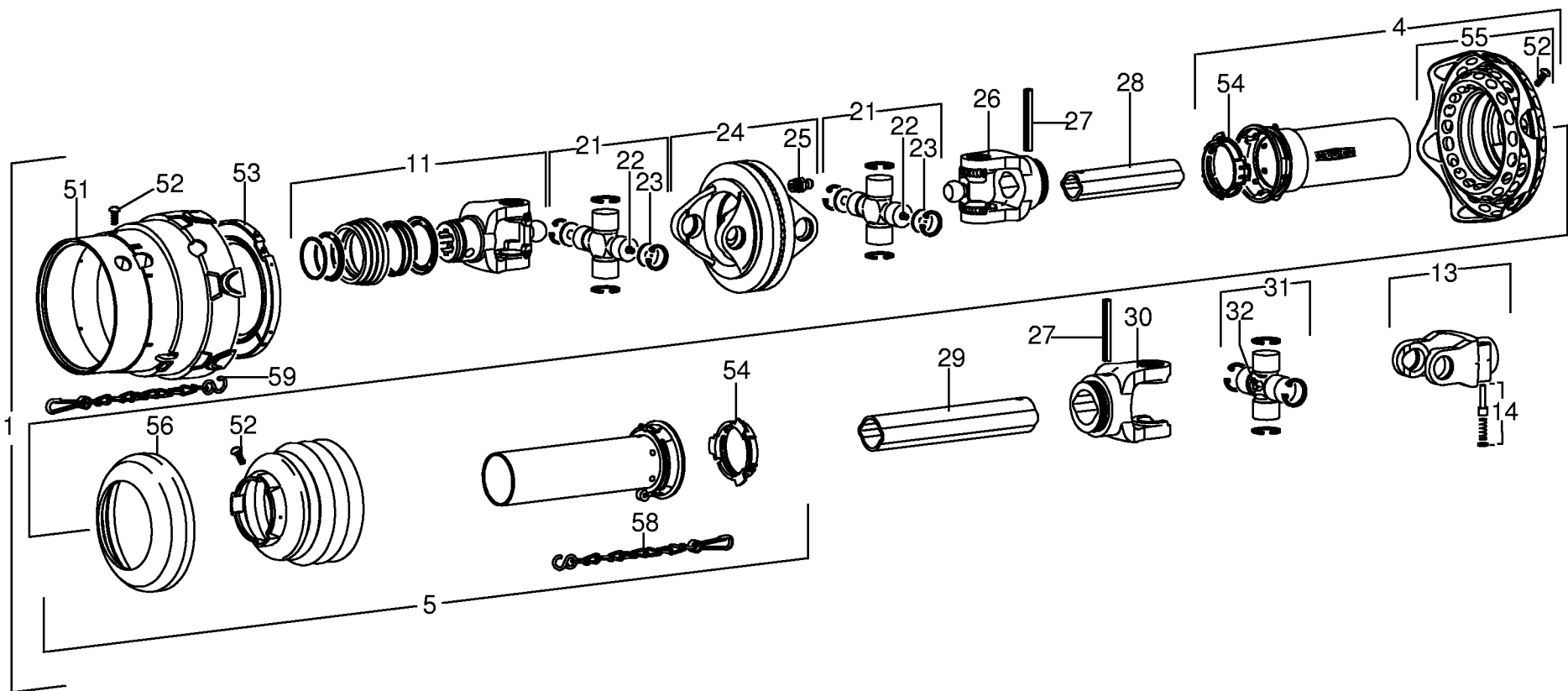
[illegible]



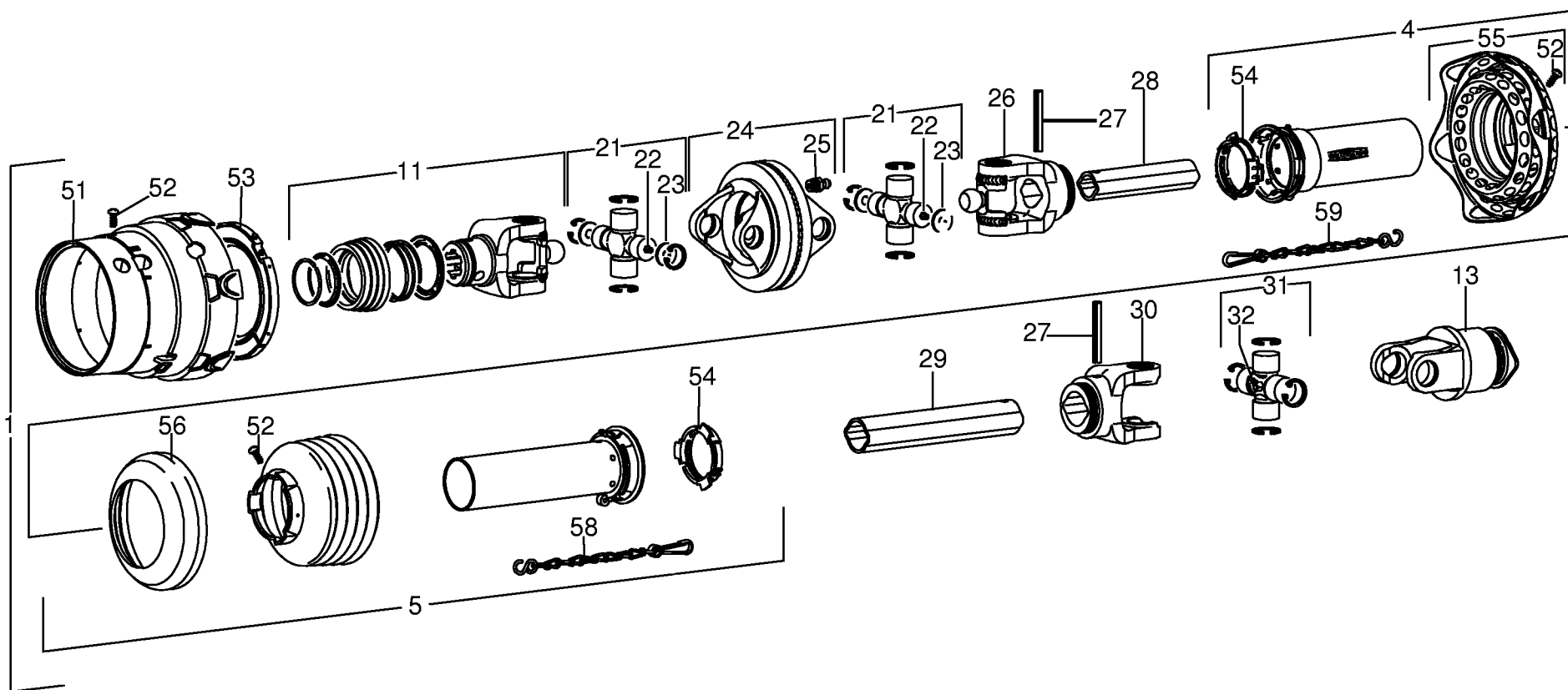
[illegible]



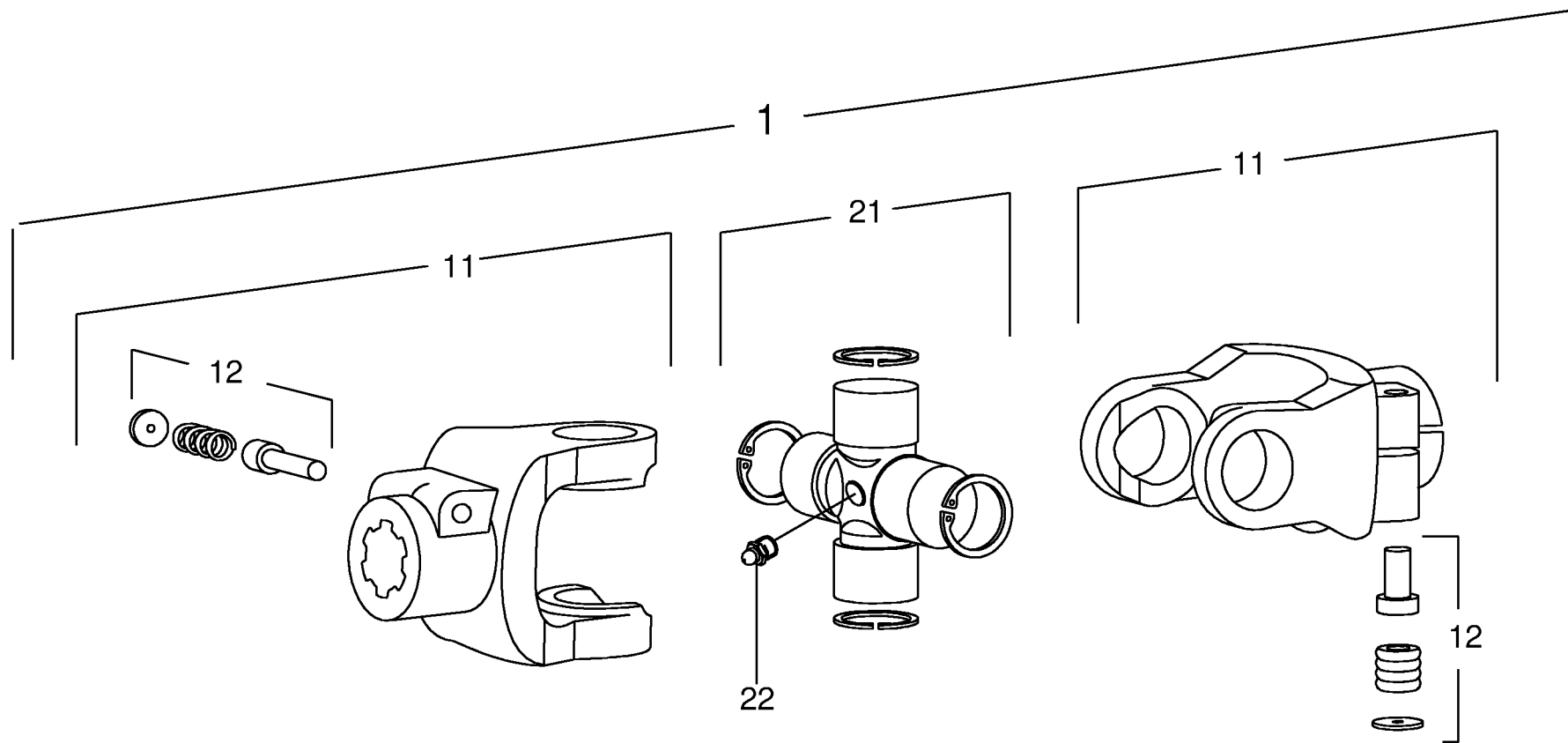
[illegible]



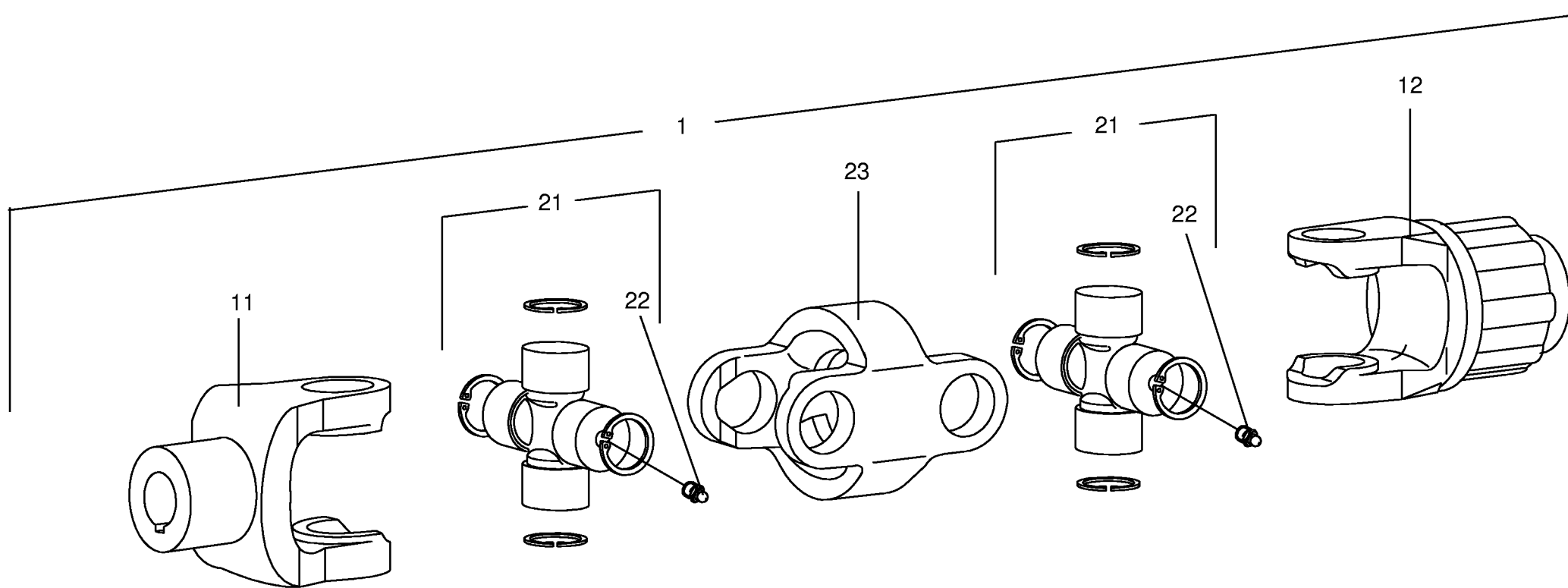
Hauptgelenkwelle Main Pto shaft Arbre à cardans primaire					Walterscheid -WWE 2280-SD15	1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	443 106 1								32.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 955 978 1 27 019 766 0	Gelenkwelle Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Universal shaft Label set with operating instructions	Arbre à cardan Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		x x								WWE2280-SD15-1510 Z= 6/6	
4	27 000 669 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x								Lg.= 1500	
5	00 949 402 1	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x								Lg.= 1500	
11	27 001 307 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x								1 3/8" Z= 6	
13	00 949 403 1	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		x								1 3/8" Z= 6	
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x									
21	27 000 670 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x									
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								M 6 X 1	
23	00 955 275 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x								Rd. 21,95 X 2	
24	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x								DOPG 2280	
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								M 8 X 1	
26	00 955 473 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								RG2280-0v	
27	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								10 X 65	
28	00 955 335 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x								Lg.= 1400	
29	00 949 739 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x								Lg.= 1400	
30	00 949 428 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								RG2200-1	
31	00 955 475 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x									
32	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								M 8 X 1	
51	27 000 671 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x									
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x								3,5 X 9,5	
53	00 955 292 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x								SD 05/15	
54	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x								SC15/SD15	
55	27 000 672 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		x								SDF15-WW	
56	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x								SD 15/25	
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x								Lg.= 400	
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x								Lg.= 500	



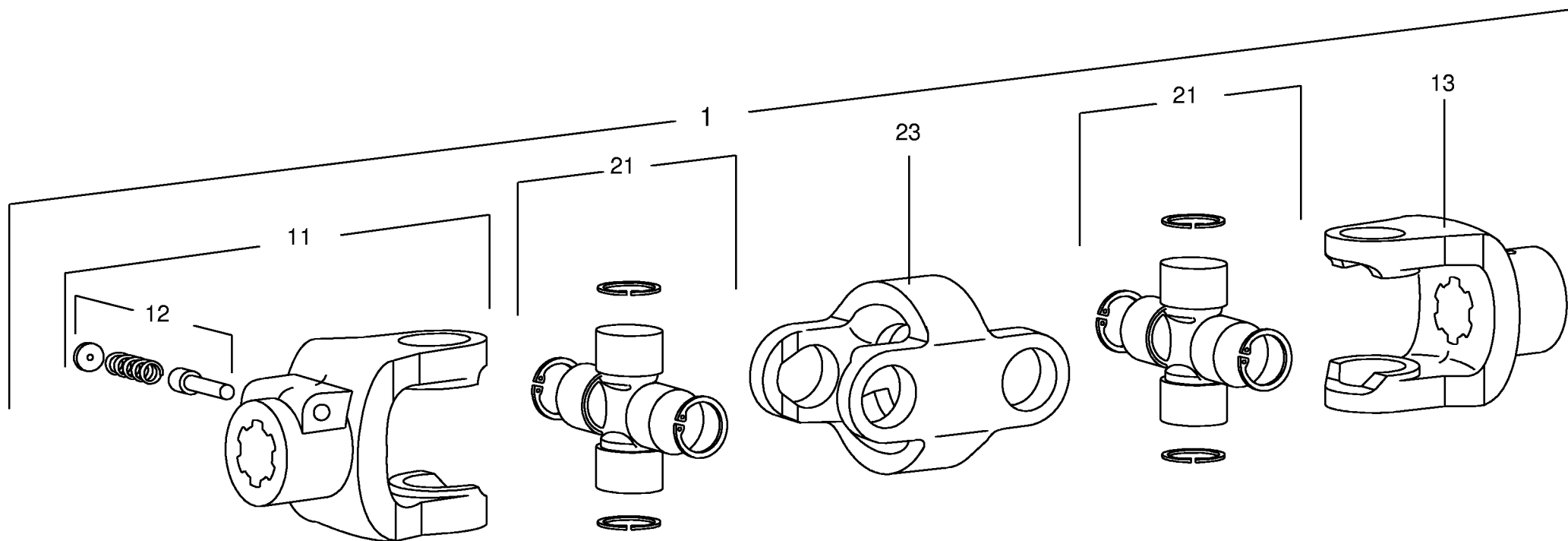
Hauptgelenkwelle Walterscheid -WWE 2280-SD15-F5/					1010511 - 1109561	S W 7 1 0 / 2 6 T							000 001 094 04	
Main Pto shaft													443 281 1	33.0
Arbre à cardans primaire					Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description										
1	00 955 495 2	Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan		x							WWE2280-SD15-1510-F5/1R	
4	27 000 669 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x							Z= 6/ 6	
5	00 949 402 1	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x							Lg.= 1500	
11	27 001 307 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x							1 3/8" Z= 6	
13	27 004 762 0	Sperrkeilfreilauf - Rechtsdrehsinn	Wedge lock freewheel -right hand direction of rotation	Roue libre à clavette -sens de rotation à droite		x							2200 F5/1R 1 3/8" Z= 6	
21	27 000 670 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x								
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							M 6 X 1	
23	00 955 275 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x							Rd. 21,95 X 2	
24	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x							DOPG 2280	
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							M 8 X 1	
26	00 955 473 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x							RG2280-0v	
27	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 65	
28	00 955 335 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x							Lg.= 1400	
29	00 949 739 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x							Lg.= 1400	
30	00 949 428 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x							RG2200-1	
31	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x								
32	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							M 8 X 1	
51	27 000 671 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x								
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x							3,5 X 9,5	
53	00 955 292 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x							SD 05/15	
54	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x							SC15/SD15	
55	27 000 672 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		x							SDF15-WW	
56	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x							SD 15/25	
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x							Lg.= 400	
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x							Lg.= 500	



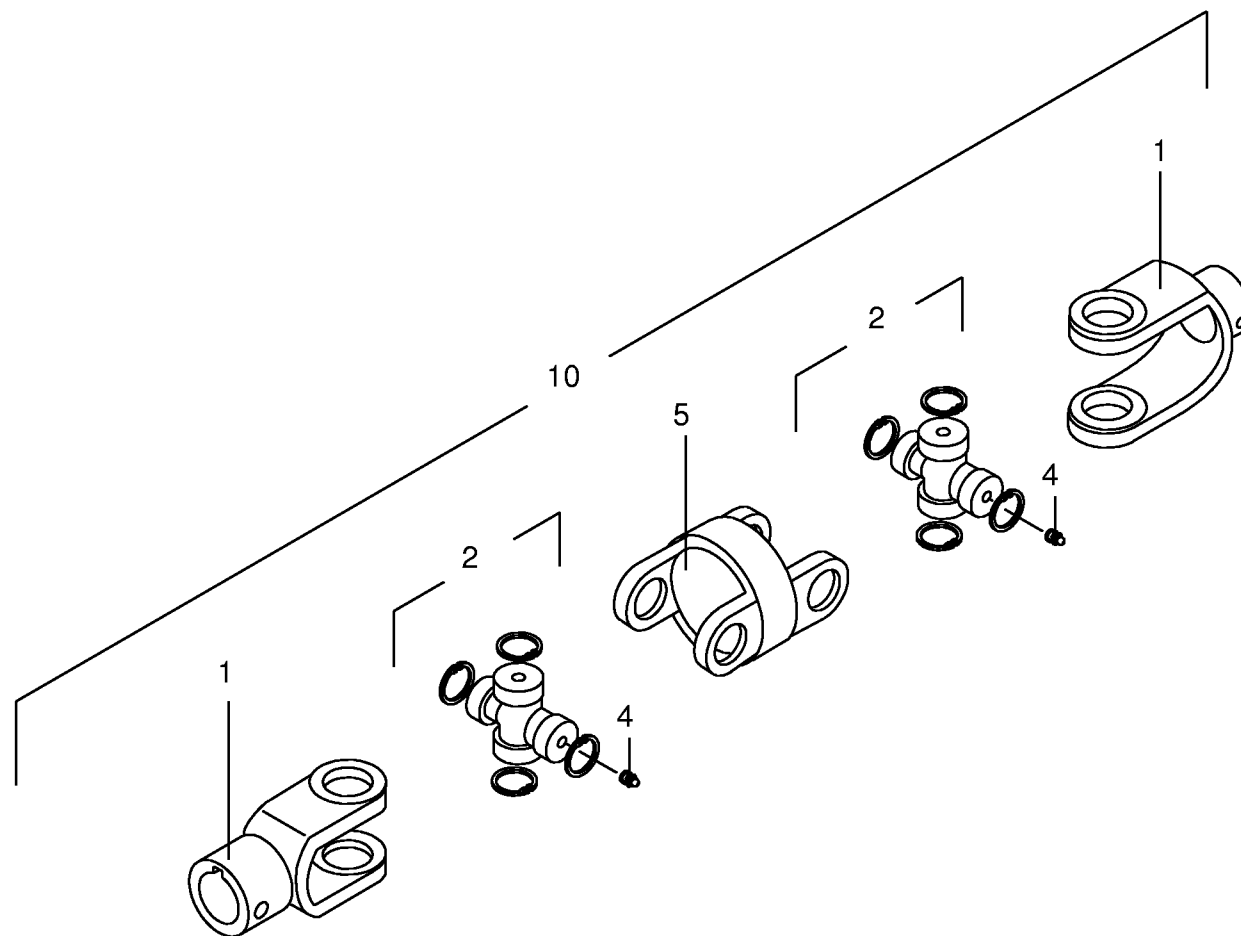
[illegible]



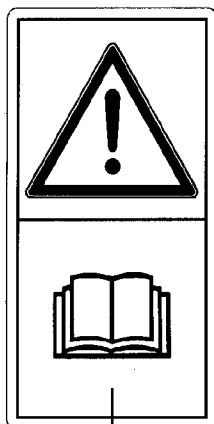
[illegible]



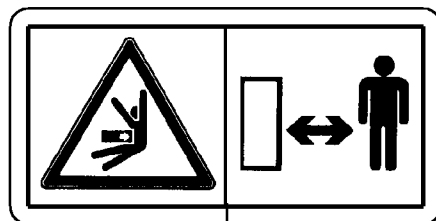
[illegible]



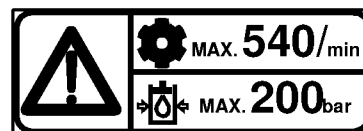
[illegible]



1



2



3



4

[illegible]

SWADRO 710/26T

1

KRONE

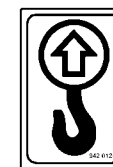
2

1,8 bar

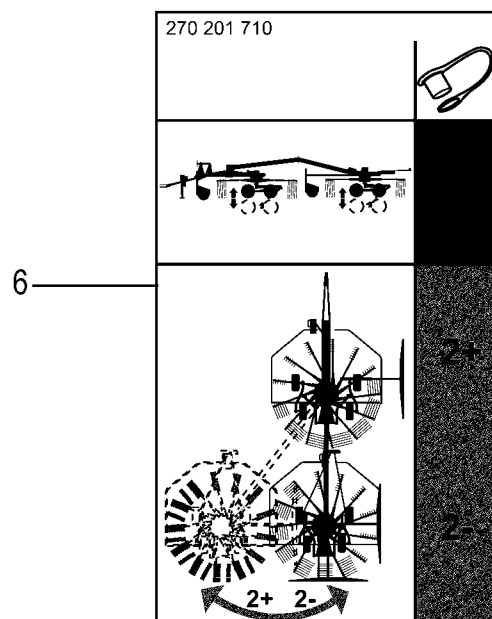
3

25

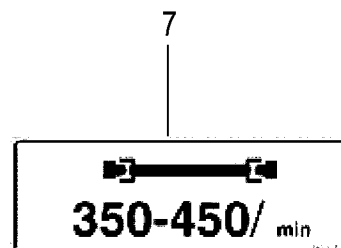
4



5

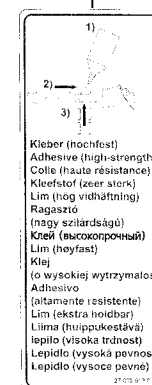


6



350-450/ min

8

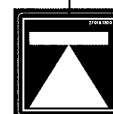


9

10



11



000 001 094 04 / 39.0

444 821 9

[illegible]

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

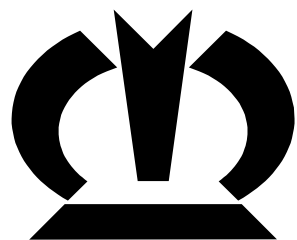
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de